

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, raznošen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 so je ti-
skali v tiskarni «Dobrodo»
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Longom, Gorio ter Altissimom se sta-
liška, ki so si bila narazen že takoj
po napovedi vladnih gospodarskih
prijemov, niso zblizala, pač pa so
se nasprotja še zaostila. Dialog se
bo sicer nadaljeval najprej na teh-
nični in nato na politični ravni, vpra-
šanje pa je, ali bo mogoče najti skup-
ni jezik.

primorski dnevnik

Polstina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 245 (11.661)

Trst, sredo, 19. oktobra 198

OSREDNJA KNJIZNICA
P.P. 126
66001 KOPER
B554 AA
60100200

Glede napovedanih varčevalnih in finančnih ukrepov Vse večji razkorak v stališčih vlade in sindikalnih organizacij

RIM — Razkorak med vlado in sindikati glede varčevalnih in finančnih ukrepov se poglablja: po včerajšnjem srečanju med sindikalnimi konfederacijami in ministri Visentinijem, Longom, Gorio ter Altissimom se stališča, ki so si bila narazen že takoj po napovedi vladnih gospodarskih prijemov, niso zblizala, pač pa so se nasprotja še zaostila. Dialog se bo sicer nadaljeval najprej na tehnični in nato na politični ravni, vprašanje pa je, ali bo mogoče najti skupni jezik.

«Razlike so še precejšnje — je dejal po srečanju sekretar UIL Benvenuto — saj je vlada odločno zavrnila predlog o premoženjskem davku in la obdavčenju državnih zadolžnic.» Sekretar CGIL Luciano Lama je bil še ostrejši: «Srečanje je bilo odločno negativno, povsem nerazumljivo pa mi je, kaj menijo ministri glede cen in tarif.» Tudi Marini, ki je v sindikalni delegaciji zastopal CISL, je bil mnenja, da je «stališče vlade šibko». «Upam je dodal — da bodo ministri hitro popravili svoja stališča.» Na srečanju z gospodarskimi ministri Craxijeve vlade so sindikalne organizacije postavile tri osnovne zahteve, ki naj bi prispevale k zvišanju državnih prihodkov in tako omilile klenjenje izdatkov zlasti na področju socialnih storitev. Te tri točke zade-

vajo uvedbo posebnega mehanizma ugotavljanja prejemkov v zasebni dejavnosti, ki bi bil osnovan na domnevnih dohodkih; uvedbo davka na državne zadolžnice (BOT in CCT) ter uvedbo premoženjskega davka.

Minister Visentini je v dolgi repliki v bistvu zavrnil vse tri predloge. Glede predlaganega obdavčenja avtonomnih dejavnosti je naglašal zlasti tehnične težave zaradi raznolikosti kategorij in poklicev; glede obdavčenja zadolžnic je bil mnenja, da državna blagajna ne bi imela od tega velikih koristi kot naj bi dokazovale izkušnje drugih zahodnoevropskih dr-

žav; glede premoženjskega davka pa je Visentini dejal, da so pri davčni reformi raje uvedli krajevni davek na dohodek ILOR.

Proračunski minister Longo, ki je v razgovoru z novinarji poudaril, da so prišle med sestankom do izraza sončne in senčne plati, je polemiziral zlasti z Lamo, katerega je obtožil, da odklanja vladna stališča iz političnih razlogov.

Razkorak v stališčih je očiten. Kako se bo dialog razvil pa bodo pokazali prihodnji dnevi, ko se bo sestalo enotno sindikalno tajništvo, da do sedanje rezultate razgovora oceni.

Poslanec De Carli deželni sekretar PSI



VIDEM — Poslanec Francesco De Carli je od ponedeljka zvečer novi deželni sekretar PSI in tako prevzema mesto Giannija Brava, ki je kot znano predsednik videmske trgovinske zbornice.

Novega sekretarja so izvolili na zasedanju strankinega deželnega odbora, zamenjava na čelu PSI pa je bila v zraku že nekaj tednov. Bravo je utemeljil svoj formalni odstop s tem, da se misli sedaj skoraj izključno angažirati v krajevni trgovinski zbornici, kljub temu pa bo še vedno nadaljeval z delom v centralnem komiteju PSI in v strankini osrednji gospodarski komisiji.

De Carli je bil izvoljen na podlagi neke vrste političnega sporazuma med večino reformistične (Craxijeve) struje in med levico. Za podsekretarja je bil izvoljen senator Castiglione, zastopnik levičarske struje, medtem ko bodo ostale člane izvršnega odbora izvolili prihodnji teden. Izvolitvi Castiglioneja so nasprotovali pristaši bivšega parlamentarca Achillija in nekateri videmski reformisti, med katerimi tudi poslanec Fortuna in deželni odbornik Zanfagnini.

Novi sekretar PSI je doma iz Pordenona in je bil dolga leta deželni odbornik, junija letos pa je bil izvoljen v poslansko zbornico.

Na sliki: novi deželni sekretar PSI Francesco De Carli.

Enoten nastop za rešitev krize

V Trzinu je bilo včeraj dopoldne pomembno srečanje med upravitelji goriške in tržaške pokrajine ter goriške, tržaške in trziške občine, na katerem so razpravljali o vse težjem gospodarskem položaju ter o nadaljnjem zaostrovanju spričo napovedanega krčenja obsega proizvodnje v podjetjih z državno udeležbo. Na sestanku so poudarili nujnost enotnega nastopanja upraviteljev obeh pokrajin in najbolj prizadetih občin ter ob-

koncu sestavili daljši dokument, naslovljen na predsednika deželnega odbora Comellija.

Podpisniki dokumenta zahtevajo od dežele, da sprejme potrebne ukrepe za spremembo načrta Fincantieri o skrčenju in preoblikovanju podjetij z državno udeležbo, da dežela upošteva dramatično gospodarsko stanje v tržaški in goriški pokrajini. Dežela naj z ustreznimi ukrepi tudi poskrbi za usklajen razvoj šibkejših in v tem

trenutku najbolj prizadetih območij v deželi in naj v ta namen usmeri sredstva predvidena v zakonu 828.

Dokument bodo v petek izročili tudi predstavnikom vlade in parlamenta, ob napovedani manifestaciji v Rimu.

Sestanka v Trzinu so se udeležili poleg predsednikov goriške in tržaške pokrajinske uprave, Cumpete in Claricija, še goriški, tržaški in trziški župani in nekateri drugi predstavniki omenjenih občin.

Kljub srditim spopadom Libanon upa v pomiritev

BEJRUT — Ob bejrutskem letališču so se včeraj odvijali srditi spopadi med libanonsko redno vojsko in muslimanskimi gverilci; lažje je bil ranjen eden od italijanskih vojakov (že četrti v treh dneh). V zahodnem Bejrutu so šiti skupine Amal ponovno prišli za orožje, iz Suifa pa poročajo o srditih topniških dvobojih pri Suk-el-Garbu.

Kljub takim nespodbudnim vestem pa Libanonci vseeno upajo, da bodo sedanje premirje končno spremenili v trajnejši mir. Jutri bi morala namreč prvič zasedati «konferenca o nacionalni spravi». Trenutno ni še povsem jasno, ali bodo vsi pristali na kompromisno rešitev sedeža na bejrutskem letališču. Taka izbira je s praktičnega vidika primerna, saj lahko povabljenec pripelje s helikopterji, za varnost pa naj bi poskrbel italijanski kontingent. Sirija ni do sedaj pokazala prevelikega navdušenja ob taki izbiri. Vsekakor pa bo danes vodja libanonskih družov Džumbat pojasnil svoje stališče do sedeža konference.

Glede Italijanov ni razhajanj, saj so, kot kaže, edini iz sklopa večnacionalnih sil, ki so tudi praktično dokazali svojo nepristranost in ne delajo razlik med različnimi libanonskimi grupacijami. Italijane pa pestijo povsem drugačni problemi kot Američane, Francoze in Britance, primanjkuje jim enostavno denarja, da bi vzdrževali svoj kontingent. Obrambni minister Spadolini je zato že predložil zakonski osnutek za kritje teh «nepredvidenih» stroškov, ki znašajo 153 milijard lir.

Medtem pa italijanska vlada z lekarniško tehtnico preverja možnost pošiljanja italijanskih «vojaških opazovalcev» v najbolj «vroča» razmejitevna območja med sprtimi v Libanonu. Italijanska previdnost v tem primeru ni odveč, saj mora imeti vlada jamstva res od vseh vpletenih v sedanji spopad. Libanon je torej postal za Italijane skoraj «domača» zadeva. O njem je včeraj spregovoril Andreotti v senatu, predsednik Pertini pa je v Rimu poudaril, da je treba vzpostaviti trdnejši dialog med Evropo in arabskim svetom.

Na povabilo predsednika Ronalda Reagana

CRAXI PRISPEL V AMERIKO



NEW YORK — Na povabilo ameriškega predsednika Ronalda Reagana je včeraj prisel na uradni in prijateljski obisk v ZDA predsednik italijanske vlade Bettino Craxi. Gost iz Italije se bo skupaj z zunanjim ministrom Andreottijem jutri sestel s predsednikom Reaganom, podpredsednikom Bushom, državnim tajnikom Shultzom, z zakladnim ministrom Reaganom in z drugimi vidnimi predstavniki washingtonske administracije.

Poleg mednarodnega položaja in vprašanja evroizstrelkov bo Craxi z ameriškim voditeljem načel vprašanja ameriške denarne politike. Na eni strani bo torej podprl ameriške zunanje politične pobude, na drugi strani pa se bo kritično izražal glede Reaganove monetaristične politike, ki povzroča težke zaplete Evropi.

Vsekakor Reaganova administracija pričakuje «socialističnega premiera» brez zaskrbljenosti. «Generacijska in strankarska sprememba» ni namreč spremenila italijanskega zadržanja do ZDA, še več, Italija je celo okrepila svojo mednarodno vlogo v sklopu NATO in Zahoda.

Naši dijaki na Trgu Unità



Delegacija slovenskega zavoda za industrijo in obrt J. Stefan se je včeraj srečala z občinskim odbornikom za šolstvo Vattovanjem, kateremu je predložila hude težave zavoda

NA 5. STRANI

28. novembra proslava 40-letnice AVNOJ

BEograd — Odbor za praznovanje 40-letnice I. in II. zasedanja AVNOJ je včeraj proučil predlog sklepov slovesnosti ob 40-letnici II. zasedanja AVNOJ.

Štiridesetletnica zgodovinskega zasedanja v Jajcu, ko so sredi narodnoosvobodilnega boja postavili temelje federativne državne skupnosti enakopravnih narodov in narodnosti in ko je Protifašistični svet narodov osvoboditve Jugoslavije postal vrhovo zakonodajno in izvršno narodno predstavniško telo Jugoslavije z vsemi pravicami parlamenta, bo obeležena s slovesno sejo zborov skupščine SFRJ, ki bo v Beogradu 28. novembra.

Kot smo sporočili, se bo delegacija skupščine SFRJ, pod vodstvom predsednika skupščine Voja Srzentića 26. novembra udeležila slovesne seje skupščine občine Jajce.

Trenja v vladni koaliciji

RIM — Živčnost v vladni koaliciji narašča. Craxi je komaj odpotoval na večdnevni uradni obisk v ZDA, ko so v Rimu postala trenja v petstrankarski koaliciji očitnejša. Giovanni Spadolini, sekretar republikanske stranke, sicer pa obrambni minister, je včeraj v uvodnem poročilu vodstvu PRI jasno poudaril, da «so se razlike v večini pojavile neverjetno hitro tudi v primerjavi z razhajanjem, ki so označevala težavno 8. zakonodajno dobo. Napetosti in trenja v večini bolj spominjajo na živčnost, ki označuje konec zakonodajne dobe, ne pa njen začetek.» Republikanski voditelj je ob tem tudi obžaloval obilico šifriranih sporočil, namigov, posrednih napadov in pomežikovanja, ki očitno ne prispevajo k razjasnjevanju političnega položaja in klime v državi.

Namig notranjega ministra se jasno nanaša na odnose v vladni koaliciji in še zlasti na tiste med demokristjani in socialisti, ki so vsak dan bolj ostri. Včeraj na primer je voditelj demokristanske levice Guido Bodrato v intervjuju z nekim novinarjem poudaril, da «nima Craxija za rešitelja domovine», ob tem pa se pritožil tudi nad «prekomernim protagonizmom» vladnega predsednika.

Dodatne težave pa bo Craxi imel ob vrnitvi iz ZDA tudi zaradi dejstva, da se je poglubil razkol med vlado in sindikati kot poročamo na drugem mestu.

Kolikšna je kohezija v vladni večini po polemikah, ki so sledile zavrnitvi odloka o črnih gradnjah, pa bo razvidno najbrž že danes, ko bo poslanska zbornica začela z glasovanjem o odloku o skrbstvu.

Prve napovedi o podražitvi blaga široke potrošnje

GENOVA — Združenje malih trgovcev Confcommercio nam ne daje nič kaj dobrih obetov za obdobje, ki nas loči do novega leta. Po njegovih predvidevanjih bodo le živila do neke mere uskladila podražitve s 13-odstotno inflacijsko stopnjo, vse ostalo blago široke potrošnje, predvsem pa obleke bodo krepko prestopile to mejo.

Povsem razumljivo meče združenje krivdo za podražitve izključno na druge, saj navaja ceno dela, podražitev goriv, prevoza, tarif in komunikacij. Pri navajanju vseh teh stroškov se nam trgovci skoraj zasmilijo, saj je s temi podražitvami ob njihovih dosežanih povprečnih davčnih prijavah sploh vprašljivo, kako uspejo živeti.

Potrošnike pa nedvomno še najbolj zanima, katera živila se bodo podražila preko predvidenih 13 odstotkov. Confcommercio navaja, da so take težnje pri testeninah, rižu, salami, surovem pršutu, mortadelu, pecivu in vseh mlečnih proizvodih. K temu je treba dodati še margarin, marmelade in sadne sokove. Podražitev pa ne bo pri povrtninah (zima!) z izjemo stročnic. Ob taki košari pridelkov in proizvodov se torej lahko upravičeno sprašujemo, kakšna bo kupna moč naših prihodnjih plač.

Mraz in dež v Pozzuoliju

POZZUOLI — Po 165 potresnih sunkih, ki so pred časom v dobrih petih urah prizadeli mesto Pozzuoli in okolico Neaplja, so včeraj na flegrejskem področju do poznega popoldneva zabeležili le en potresni sunek. Znanstveniki vsekakor predvidevajo, da bodo seizmografske naprave v kratkem zabeležile nove, močnejše sunke in to v trenutku, ko prebivalstvo v prikolicah in zaslinih bivališčih že pestita mraz in dež. Oblasti se vsekakor zavzemajo, da bi potresence iz šotorov in barak premestili v stanovanja in hotelske sobe, na področju se nadaljuje cepljenje proti raznim nalezljivim boleznim, 50% otrok iz prizadetih družin pa se je včeraj že vrnilo v šolo. V pokrajinah Neaplja, Caserte in Latine se medtem nadaljuje zaseganje in nakup zasebnih stanovanj ter lov na hotelske sobe v korist prizadetega prebivalstva Pozzuolija.

Kljub rožljanju z izstrelki še vedno upanje na sporazum

MOSKVA, ŽENEVA — Sovjetski zunanji minister Andrej Gromiko se je vrnil v Moskvo po enem tednu potovanja v tujini. 13. in 14. oktobra je bil v Sofiji, kjer se je udeležil posveta sedmih držav članic Varšavskega pakta, potem je šel na Dunaj, kjer se je srečal z zahodnonemškim zunanjim ministrom Genscherjem, na koncu je prispel še v Vzhodni Berlin, kjer se je pogovarjal s predsednikom državnega sveta Nemške demokratične republike Honeckerjem. Povsod so na srečanjih govorili pretežno o vprašanju evroizstrelkov, ki jih države članice NATO nameravajo namestiti ob koncu tega leta v Zahodni Nemčiji, Angliji, Belgiji in Italiji.

Ali so vsa ta srečanja porodila kak uspeh? Sodeč po vsem so Evropa in ves svet ostali pri starem: Sovjetska zveza se na vse kripke trudi, da ne bi prišlo do namestitve evroizstrelkov, ZDA pa se nasprotno zavzemajo, da bi prvi izstrelki prišli v Evropo do konca tega leta. Zahodnonemški zunanji minister Genscher je bil v tem pogledu neizprosni: Sovjetska zveza je imela štiri leta časa za premislek, toda ni se zmenila ter je

nadaljevala nastavljanje izstrelkov «SS 20». Honecker se je oglasil z druge strani nemških meja: namestitev evroizstrelkov bo imela za posledico nevaren razplet dogodkov, ki bi utegnili kvarno vplivati na odnose med obema Nemčijama. Grožnja ni neutemeljena, saj so gospodarski odnosi med ZRN in NDR na visoki ravni ter bi njihova prekinitev hudo vplivala na gospodarstvo obeh držav.

Sovjeti zvrčajo vso krivdo za neuspešno pogajanja na ZDA, ki da so patološko zaverovane v zamisel ameriške nadvlade nad svetom. Upajo pa tudi, da bo mirovno gibanje v Evropi, ki bo v teh dneh doseglo svoj višek (posebno v Zahodni Nemčiji), odvrnilo zahodne prenapeteže od usodnih korakov.

Ženeva je ob teh dogajanjih šla nekoliko v pozabo. Ženevski strokovnjaki za jedrske in diplomatske zadeve pa menijo, da še ni vse izgubljeno. Iz same Sofije so prišli znaki, ki kažejo, da je Moskva pripravljena pogajati se tudi, če bo v Evropo prišlo nekaj «pershingov» in «cruisov».

Palme zaključil obisk v Italiji

RIM — S tiskovno konferenco je švedski predsednik vlade Olaf Palme včeraj zaključil svoj obisk v Italiji, med katerim se je sestal s predsednikom Pertinijem, predsednikom vlade Craxijem, tajnik KPI Berlinguerjem in ga je sprejel tudi papež.

«Moj obisk je bil zelo koristen, da se soočimo z italijanskimi stališči do najbolj perečih svetovnih vprašanj,» je izjavil Palme, ki je tudi podpredsednik socialistične internacionale. Na tiskovni konferenci je švedski premier med drugim tudi dejal, da je precej pesimist nad razpletom ženevskih pogajanj: «Francoski in britanski jedrski izstrelki obstajajo in tega ni moč zanikati, zato jih je treba tudi upoštevati.» Sicer pa morajo tudi Sovjeti zmanjšati število svojega orožja.

Palme se je zaustavil tudi ob vprašanju ob Latinski Ameriki ter potrdil švedsko podporo skupini «Contadora».

Genova brani svoje interese

GENOVA — Sklep vodstva Fincantieri, da pošlje v dopolnilno blagajno 3.500 delavcev ladjedelnic (Trst 250, Tržič 1500, Sestri 900, Castellammare 850) je povzročil ostre reakcije genovskih delavcev, sindikalistov in politikov. Delavci ladjedelniških obratov Ligurije so včeraj v Genovi po manifestaciji in sprevedu po mestnih ulicah zasedli vežo deželne palače.

Predsednik ligurskega deželnega odbora Magnani in odgovorni odborniki so se obvezali, da bodo od ministra za državne zadeve Daride zahtevali, naj spoštuje svoje nedavne obveze, da ne bodo sprejeli nobenih ukrepov pred 24. oktobrom, ko se bodo začela pogajanja med Fincantieri, vlado in sindikati. Predsednik ligurske dežele je obenem obsodil sklep Fincantieri kot provokacijo.

V Genovi pa niso včeraj protestirali samo delavci ladjedelnic, še bolj odločen je bil protest pristaniščnikov, saj tudi včeraj niso dočakali milijard, ki jih je v soboto širokogrudno obljubil minister za trgovinsko mornarico Carta, da bi se baje znebil delavcev, ki so motili svečano otvoritev genovskega sejma.

Agca spet na Trgu sv. Petra



RIM — Na Ulicji della Conciliazione ter na Trgu sv. Petra v Rimu so včeraj zjutraj, ob prisotnosti sodnih organov, obnovili atentat na papeža Janeza Pavla II., ki ga je izvedel turški državljani Mehmet Ali Agca. Kot je znano, je do atentata prišlo maja 1981, atentatorja je papeževa straža aretirala, pred časom pa se je sodni postopek proti Ali Agcaju končal z obsodbo obtoženca na dosmrtno ječo. Ali Agca s svoje strani zagovarja tezo, da je sam le materialno izvedel atentat, v katerega naj bi bila, vedno po njegovih besedah, vpletena bolgarska tajna obveščevalna služba in neposredno funkcionar bolgarske letalske družbe Balkan Air, Sergej Ivanov Antonov.

Za rekonstrukcijo atentata na kraju samem, ob prisotnosti glavnega obtoženca, so se že dalj časa zavzemali branilci Antonova ter ne nazadnje tudi bolgarska sodnika Jordan Olmankov in Markov Petkov, ki se zaradi sodnih preiskav že petnajst dni nahajata v Rimu.

Namen obeh bolgarskih sodnikov je izpodbijati izjave Mehmeta Agce in dokazati, da Bolgari niso vpleteni v dogodek. Pobudo in dovoljenje za včerajšnji preiskovalni akt je dal preiskovalni sodnik Ilario Martella. Agcovim izjavam pa so prisostvovali tudi njegov branilec Pietro D'Ovidio ter oba branilca Bolgara Antonova.

Turški killer je sodnim organom ponovno predstavil svojo verzijo dogodka ter povedal, da ga je Antonov pripeljal na kraj z modro alfo ter mu izročil dve pištoli ter svetlobno bombo. Obnavljanju atentata, ki se je pričelo ob šestih zjutraj, je kljub zadržanosti sodnih organov prisostvovala množica novinarjev.

Na sliki: Ali Agca na Trgu sv. Petra

Sezona teatra «I. Zajc»

PIRAN — Tudi italijansko gledališče z Reke «Ivan Zajc» je začelo svojo letošnjo sezono, ki veliko obeta, saj bo najbrž razgibana kot že dolgo ne. O tem in še drugih vprašanjih, kot je predvsem sodelovanje s Slovenskim stalnim gledališčem iz Trsta, so spregovorili odgovorni pri gledališču italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji na včerajšnji tiskovni konferenci v Piranu.

Te dni je ansambel gledališča «Ivan Zajc» predstavljal na slovenskem Primorju in v Istri Beaumarchaisovo «Figarovo svatbo». Gledališčniki so bili povsod deležni toplega sprejema, ob tem pa naj omenimo, da je bil režiser predstave Nino Mangano. Nastopilo je tudi nekaj gostov iz Italije kot so Salvatore Martino, Livia Barbieri in Luigi Aristodemio.

V sezoni 1983/84 pa bo italijansko gledališče z Reke imeo še tri premiere. Najprej bodo predstavili Pirandellovo delo «Liolà», nato Cowardovo dramo, na koncu pa še Molierovega «Namišljenega bolnika». Najbrž bo gledališče uprizorilo tudi dramatisacijo Rakovčevega dela «Riva i drusi». Reški gledališčniki bodo gostovali tudi v naši deželi.

EGS dosegla sporazum o sredozemskem kmetijstvu

LUKSEMBURG — Ministri za kmetijstvo držav članic Evropske gospodarske skupnosti so včeraj ob zori končno dosegli sporazum o reformi kmetijske politike do sredozemskih pridelkov. Sporni klopčič so torej po dveh letih pogajanj rešili, kar omogoča sedaj hitrejša pogajanja za vstop Španije v EGS. Seveda pa včerajšnji sporazum ne rešuje osnovnega vprašanja kmetijstva deseterice, ki ga predstavlja kronično pomanjkanje fondov.

Vsekakor so pred decembrskim vrhom EGS v Atenah odpravili eno precej spornih vprašanj, ki je povzročalo precejšnjo razhajanja med sredozemskimi in severnoevropskimi članicami. Novi ukrepi se seveda nanašajo na pridelek oljčnega olja, na povrtnino in sadjarstvo. Cilj je preprečiti nenadnega padca cen sredozemskih pridelkov, ureditev konkurence iz tretjih držav, kar v bistvu pomeni, da bodo skušali vsaj delno zaščititi južnoevropske kmete.

Glede oljčnega olja so sklenili, da bodo izboljšali tržiščno poslovanje in poostri nadzorstvo nad prispevki. Prav tako bodo skušali s posebnimi olajšavami in prispevki spodbuditi združništvo med sadjarji in vrtnarji. Med drugim so tudi določili najnižje cene, po katerih lahko še uvažajo pridelke iz tretjih držav.

Priprave za uspešnejšo turistično sezono v SFRJ

NOVI SAD — Koordinacijski odbor zveznega izvršnega sveta za turizem je pod vodstvom Luke Reljića razpravljal o tem, kaj je treba storiti, da bi jugoslovanski turizem prihodnje leto dosegel poldrugo milijardo dolarjev deviznega priliva. Uresničevanju tega cilja bodo podrejeni ukrepi, ki jih bodo sprejeli v federaciji, republikah in pokrajinah. Kot so opozorili, pa ti ukrepi ne bodo dovolj, če ne bodo temeljito spremenili ravnanja in ozračja v tej gospodarski veji. Ena od pomembnih nalog bo zagotoviti preskrbo z gorivom in blagom široke porabe. To morajo upoštevati pri določanju devizne bilance za prihodnje leto in v okviru celotnih ukrepov za preskrbo domačega tržišča.

Tudi struktura ponudbe se mora hitreje menjati. Izreden pomen pripisujejo zimskemu in navtičnemu turizmu. Na seji so tudi opozorili, da odnosi med trgovino in turizmom niso najboljši in to celo ne v nekaterih najbolj razvitih turističnih središčih. Zanemariti ne smejo niti področja cen, prav tako pa ne kreditno monetarne politike, nič manj pa niso pomembna vprašanja, ki se nanašajo na boljše notranjo organizacijo.

Države SEV zasedajo v Berlinu

BERLIN — Včeraj zjutraj se je v Berlinu začelo 37. zasedanje Sveta za vzajemno gospodarsko pomoč, ki ga sestavljajo socialistične države, nekatere države Dalnega vzhoda in Latinske Amerike. Tokrat se zasedanja udeležujejo predsedniki vlad desetih držav, ki bodo do jutri razpravljali o vprašanjih energije, dobavljanja prehrane in o enoletnem delovanju SEV.

V svojem otvoritvenem nagovoru je vzhodnonemški predsednik vlade Stoph (na sliki med uvodnim referatom) izrazil željo, da bi se na zasedanju domenili o krepitvi gospodarskega potenciala držav članic in naj bi bilo zasedanje spodbuda za realizacijo že vseh zastavljenih gospodarskih načrtov.

Ob tem pa, čeprav ni na dnevnem redu, bo diskusija najbrž zaobjela pereče vprašanje zadolžitve držav SEV do Zahoda. Najbolj hud problem pa je vprašanje energije, o katerem so razpravljali že lani v Budimpešti in se je ves socialistični blok zavzel za drastično varčevanje z elektriko in nafto.



Jugoslavija in Irak za tesnejše sodelovanje

BAGDAD — Iraški predsednik Saddam Husein je včeraj sprejel predsednico ZIS Milko Planinc, ki se mu di na uradnem obisku v Iraku. V skoraj dveurnem prijateljskem pogovoru sta izmenjala mnenja o vrsti mednarodnih vprašanj in o dvostranskem sodelovanju ter ocenila, da so odnosi med državama zelo dobri in da temeljijo na trdnih osnovah izvirnih načel neuvrčenosti.

Med pogovori sta izmenjala tudi poročila o notranjem, še posebej gospodarskem razvoju obeh držav. Obravnavala sta tudi vprašanja, ki so pomembna za nadaljnjo poglobitev zelo razvitega dvostranskega sodelovanja med Irakom in Jugoslavijo. Pri tem sta še zlasti govorila o premagovanju določenih težav pri terjatvah jugoslovanskih podjetij, ki delajo na razvojnih projektih Iraka. Delež jugoslovanskih podjetij pri izgradnji Iraka sta ocenila kot zelo pomemben in izrazila željo, da se sode-

lovanje na gospodarskem področju razvija.

Kot je znano, je Irak zaradi težav, ki mu jih povzroča že triletna izčrpanjavna vojna v Zalivu, zahteval od številnih tujih partnerjev, vključno z jugoslovanskimi podjetji, da za dve leti delno preložijo terjatve za izvedene posle.

Kot se je zvedelo iz krogov delegacij, so o določenih problemih s tega področja doslej dosegli dogovor, medtem ko se bodo o drugih pogovarjali v okviru mešanega odbora za gospodarsko sodelovanje obeh držav. Izhajajoč iz dejstva, da sta Jugoslavija in Irak v sedanjem obdobju soočena z gospodarskimi in finančnimi problemi, sta Saddam Husein in Milka Planinc med včerajšnjim pogovorom ugotovila, da morajo ob obojestranskem razumevanju najti rešitve, ki bodo prispevale, da se nadaljujejo odnosi plodnega gospodarskega sodelovanja.

Ivo Pogorelić - klavirski fenomen v smislu svojstvene interpretacije

Začeti koncertno abonmajsko sezono z Ivom Pogorelićem ni kar tako. Dobiti tega mladega, a že svetovno slavnega jugoslovanskega pianista za en sam koncertni večer in to v Trstu, ki kljub koncertnim tradicijam, le ne velja za enega večjih evropskih glasbenih centrov, je sreča in nedvomno tudi dosežek uglede, ki ga Tržaško koncertno društvo uživa v menežerskih krogih in evropskih koncertnih poslovalnicah.

Ivo Pogorelić se je izjemno številnemu tržaškemu občinstvu v gledališču Rossetti predstavil v dokaj drugačni luči od tiste, v kateri nam ga je prikazovala bolj ali manj preračunana propaganda. Na podiju nismo videli »drakule«, kot ga je dobrohotno poimenoval ugledni italijanski dirigent Abbado, niti nismo videli kakšnega ekstravagančnega mladeniča, ki si pomaga s kdo ve kakšnimi zunanjimi efekti. Ivo Pogorelić, lep visokorasel deček v normalnem fraku in ne v »drakulski« pelerini, se je predstavil kot popolnoma normalna oseba, nekoliko mlajša hoje in nervoznih gibov rok in dolgih prstov, spoštljiv v poklonih in sploh do občinstva. Toda če je taka, povsem normalna, bila njegova zunanja pojava, je že v prvih dotikih prstov s klaviaturo dal vedeti, da se v tej normalni zunanosti skriva silna izrazna moč, umetniški karakter izjemnih razsežnosti, globoko intimen mojster, ki je stopil na svojstvena pota klavirske interpretacije in to

ne samo v tehničnih prijemih, marveč predvsem v samosvojem predvajanju vsebinske izvajanih del. Morda pri tokratnem njegovem tržaškem nastopu nismo mogli dobiti v polnosti potrditve mnenja kritika v »New York Timesu«, da je njegov način igranja »dvesto let pred našimi časi«, toda da je njegovo interpretiranje izvirno, da izstopa iz klasičnih okvirov klavirske igre, da prevzema z nečim novim, ki poslušalca pritegne in drži v napetosti in občudovanju, to je nesporno in prav tem je »fenomen Pogorelić«, ki je v pičlih dveh letih obšel svet in razdelil ljubitelje klavirske igre v dva popolnoma nasprotujoča si tabora.

Uvodno Haydnovo Sonato št. 31 v As-duru Hob XVI/46 je pianist interpretiral po klasičnih merilih v vseh treh stavkih od prvega »Allegro moderato« z značajem toccate, preko Adagija s široko lirčno zračnostjo do živahnega finala »Presto«, toda izpod slogovne klasičnosti je skozi plastično prednašanje izstopala tonska mehkoča na videz enostavne strukture, ki pa šele pod prsti resničnega mojstra zaživi v vsej svoji lepoti.

Ravelova skladba »Gaspard de la nuit« velja za eno najbolj sugestivnih in ekspresivnih del klavirske literature in predstavlja v svoji transcendentalnosti za izvajalca nemajhne težave tako tehničnega kot interpretativnega značaja. Ivo Pogorelić ji je vdihnil neponovljivo izraznost tako

v prozorni sonornosti prvega počasnega stavka »Ondine«, kot v drugem, še počasnejšem »Le gibet«, kjer je s čudovitim božanjem tipke kot v podtonu izvajal pozvanjanje navčka, in v zadnjem »Scarbo«, kjer je mojstrovo poigravanje s klaviaturo na tisti njegov nezamenljivi način, postvarjalo živo prisodobno polnočnega zlobnega duha. Kljub izjemnim tehničnim težavam je Pogorelić demonstriral suverenost svoje klavirske tehnike, ki je pri njem samo osnova za inventivno in v podrobnostih znansirano interpretiranje.

V Sonati št. 6 v A-duru Sergeja Prokofjeva pa je prišla do polne veljave še druga značilnost Pogorelićeve klavirske igre: neka nezadržna notranja napadnost, silna zvočna kontrastnost v krepkih udarcih prstov, ki pa se na mah prelije v lahkotni ritem počasnega valčka in sprosti v oazah intenzivne in občutene nežnosti.

In za dodatek še trije biseri iz klavirske literature z dvema stavkoma iz Bachove angleške suite v a-molu (Courante - Bourée) in Scarlattijem pri katerih se je mojster Pogorelić s svojimi dolgimi prsti sprehodil po klaviaturi s neverjetno lahkotnostjo in sugestivnostjo.

Koncert, ki bo ostal v spominu ne kot senzacija v smislu pianistove pojavnosti, pač pa kot senzacija v smislu drugačne klavirske interpretacije.

(enže)

Stalna zbirka Franceta Kralja



V petek, 21. t.m. bodo v Kostanjevici na Krki odprli stalno zbirko del slikarja Franceta Kralja (1895 - 1960). To bo vsekakor praznik za ves slovenski likovni svet, saj bodo dela enega izmed vrhunskih slikarjev in kiparjev dobila končno svoje stalno mesto. O Francetu Kralju je dr. Stane Mikuš napisal naslednje: »France Kralj je osrednja osebnost slovenskega ekspresionizma in je ustvaril tako v slikarstvu kot v kiparstvu ter ilustriral vrsto del, ki jih že lahko imenujemo - klasična.« Vsekakor zasluži otvoritev stalne galerije vso pozornost in tudi obisk v Kostanjevico, ki je danes važno likovno središče v Sloveniji.

«Video 83» v Cankarjevem domu v Ljubljani

Video C.D. 83. V podnaslovu: »Delavnica, instalacije, projekcije, performance«. Kaj se skriva pravzaprav za temi »skrivnostnimi« besedami, ki dišijo po novem, po avantgardnem? To je naslov prve velike mednarodne video prireditve na Slovenskem in tudi v širšem jugoslovanskem prostoru, ki je potekala v prvi desetini oktobra, sočasno z ljubljanskim sejmom sodobne elektronike. Ključ branja te vzporednosti bi lahko bil: kako povezati tehnologijo s kulturo danes. Kajti ta ambi-

ciozno sestavljen projekt, v organizaciji Cankarjevega doma in ljubljanske RTV, je bilo mogoče izvesti le s pomočjo japonske multinacionalne družbe za komunikacije Sony, ki je dala na razpolago vso potrebno profesionalno ustvarjalsko - produkcijsko aparaturo in tako tudi prevzela uradno sponsorizacijo festivala.

Nekaj števil in imen. V devetih dneh stalnega predvajanja, od 10.00 do 22.00, je bilo predstavljenih preko 200 video travkov; video art, vi-

deo musical, umetniških raziskovalnih in dokumentarnih programov, eksperimentalnih televizijskih oddaj evropskih studiov. Da citiram le en naslov: zahodnonemškega »Velikana« Michaela Kliera, ki je nenavadna montaža posnetkov iz resničnih eksterjerjev in miniposnetkov iz make-upa, simulatorja tankovske šole v Ulmu. Torej gre za originalno razmišljanje o dialektičnem medsebojnem učinkovanju mikro in makrokozmosa, kjer so močno poudarjene dileme sodobnega tehnološkega razvoja; v znamenju Orwella nam »Velikan«, orjaška video kamera, prikazuje stvarnost s svojega vidika, to je takšno, kakor jo vidi stroj.

A ta stalni tok video podob, skozi monitorje standov in ekrane večjih dvoran, so popestrile še druge dejavnosti. V primerno opremljenih delavnicah, z bolj (high band) ali manj (low band) sofisticiranimi napravami so lahko prisotni avtorji ustvarjali po mili volji, v okviru festivala. Na razpolago so imeli video in avdio delavnice, ekipo specialistov za video, glasbo in še druge tehnike. Posebej zanimiva so bila Pisma v Ljubljano, Beogradčana Čedomira Vasića, ki so poliglotsko in nostalgčno spletnje ljubzenskih razglednic iz časov velike vojske. Prijeten in ironičen pa ljubljanski ljubzenski klepet v angleščini Avstralec Randall in Bendinelli: A Foreign Affair.

Vsak dan sta Woody in Steina Walska animirala seminar o računalniški grafiki skozi elektronsko sliko. Na »strateških« položajih so bile razpostavljene instalacije; to so grafični ali skulpturni elementi, sestavljeni v glavnem iz monitorjev. Od teh bi omenil »postavitev« Radomira Damnjana, »Skopasova Venera i Sezanova jabuka«.

In vsak dan se je zaključil z običajnim video performance, ki pa je predstava, ki združuje hkratno de-

lovanje video in performerjevega telesa v času, ko teče performance, oziroma akcija. Od vseh sem najbolj »občutil« nastop Zahodnih Berlinčanov Notorishe Reflere, ki je bila mestoma res sugestivna »predstava« in pravi katalizator trenutnega in enkratnega doživljanja med publiko in izvajalci. Avtorji - strokovnjaki in obiskovalci — so se tudi dnevno srečevali ob okroglih mizah in se tu pogovarjali o raznih temah: kako gledati video v 80. letih; položaj videa v Jugoslaviji; video umetnost, video umetniki; razkrivanje, estetika videa. Zadnje srečanje, ki so ga vodili organizatorji, je bil nekakšen povzetek in obračun prireditve. Od teh bi rad omenil predvsem Marie Claude Vogrič in Miho Vipotnika, ki sta bila glavna pobudnika tega video srečanja: brez njunega navdušenja in strokovnosti (Marie Claude pri navezovanju stikov in pri splošno okvirnem »umetniškem« vodenju, Miha pa zaradi dinamičnosti in popolnega obvladovanja vseh tehničnih pojavnosti tega medija) bi ne prišlo do tako čistega rezultata, do takšnega uspeha.

Uspeha? Prav na zaključni okrogli mizi in še pozneje je bila izrečena marsikatera kritika ali očitke. O sejemskem vzdušju, o tehničnih in profesionalnih pomanjkljivostih; o zamujanju in neaktualnosti festivala, ki da ne obračuna z 80. leti, ker je še obrnjen v polpreteklost 70. let; o pompoznosti in elitnosti prireditve. Mislim, da so bili ti argumenti v bistvu neutemeljeni.

Verjetno izhajajo iz dobrih namenov, vendar izdajajo neko zaveznanost konvencionalnim modelom analize in spremljanja teh pojavov. Lahko sprejmemo ugovor, da niso bile prikazane vse družbene in ekonomske razsežnosti procesov razvijanja tega medija. Če je bila podčrtana predvsem prisotnost video arta v dinamiki sodobne masovne kulture, torej zaokrožen in omejen

delokrog elitnega umetniškega snovanja z razmeroma zelo »družbenim« sredstvom izražanja, in zanemarjene ali sploh zamolčane splošno komunikacijske funkcije in možnosti, ki se odpirajo video, to še ne pomeni, da je bilo ljubljansko srečanje izgubljena priložnost ali korak nazaj.

Še zdaleč ne. Morda si ta prva mednarodna izkušnja ni zadala tako visokih in eklatantnih ciljev, to je na pragu 80. let točno začrtati dokončno mejo ločnico med prejšnjim in tekočim desetletjem in v tej luči, takoj in sinhrono s časom, dati vpogled v nove in še nerešene dileme 80. let, ki objektivno niso še eksplicirane. To zahtevati od take in podobnih drugih sezonskih, »minljivih« kulturnih manifestacij se mi zdi precej nestvarno, (lažno) naivno, filistejsko. Kdor potrebuje takih odgovorov, jih ne bo našel na takih prireditvah, ne v Ljubljani ne v kakem drugem bolj uveljavljenem sedežu »preverjanja«. Dobil jih bo le v raziskavah in analizah, ki se seveda naslanjajo tudi na festivalske informacije, a se snujejo in v glavnem nastajajo daleč od tega, če hočemo »sejemskega« vzdušja in trušča.

Festival je in ostaja v prvi meri sredstvo — priložnost preverjanja in spoznavanja dane dejavnosti in njenih soustvarjalcev z neposrednim soočanjem z deli in avtorji; to je bil tudi video festival v Cankarjevem domu. Še nerazrešene pa ostajajo druge implikacije, estetske in ekonomske narave, ki so vezane na ustvarjalski — reprodukcijski proces snemanja podob in zvoka na elektronski trak. Asociacije in misli, ki so se porodile iz nepravilnega, neopredeljenega zornega kota laičnega (ki se bolj kot za video zanima za splošen filmski izraz) spremljevalca ljubljanskega Video C.D. 83 in o katerih velja samostojno in posebej razmišljati.

DAVORIN DEVETAK



Miha Vipotnik - Videogram 4

beležnica • kulturna beležnica • kulturna beležnica • kulturna

Na Ravnah na Koroškem bo od 20. do 22. oktobra spominsko srečanje ob 90-letnici rojstva pisatelja in revolucionarja Lovra Kuharja - Prežihovega Vrance. Srečanje pripravlja domača študijska knjižnica KS z Raven.

Na srečanju bodo prisotni s svojimi prispevki številni literarni zgodovinarji, slavisti, politični delavci in drugi poznavalci Vrancevega dela. 20. oktobra bodo med drugim predstavili Prežihov album, ki ga je pripravil prof. Tone Sušnik, izšel pa bo pri založbi Borec. To bo letos osma izdaja knjige o tem pisatelju. Naj med drugim zapišemo, da so izšli v New Orleansu, ZDA, Vrancevi Samorastniki.

• Jutri se bodo pričela v tržaški baziliki sv. Silvestra »Glasbena srečanja 1983-84«. Prvi gost bo mladi nemški pianist Cornelius Frowein. Slednji je koncertiral v raznih evropskih središčih, to je v Avstriji, Jugoslaviji, Italiji in seveda v Nemčiji. V Trstu smo imeli že več priložnosti, da ga slišimo, med drugim tudi na skupnem koncertu z violinistom Črtomirrom Šiško-vičem. Bil je tudi gost kulturnega društva »Tabor« na Opčinah.

• Prihodnji torek bo v galeriji Barbacan razstavljal jugoslovanski slikar Gianfranco Miksa. Predstavil se bo z razstavo »Vedno morje«.

• Drugo kulturno zborovanje skupnosti Alpe - Jadran se bo odvijalo v Gorici od 9. do 11. decembra. Prvo takšno srečanje je bilo lani v Benetkah.

Osrednja tema srečanja bo zaobjela zgodovinski pregled razvoja šolstva v področjih, ki sodijo v skupnost Alpe-Jadran. Šlo bo za daljše zgodovinsko obdobje, saj bodo številni znanstveniki govorili od časa tridentinskega koncila pa do prve svetovne vojne. Tema bo vsekakor zanimiva, saj sodi šolstvo med važne aspekte neke zgodovine in seveda tudi sedanjosti, saj je bilo šolstvo večkrat jasen pokazatelj

kulturnih, družbenih, političnih in seveda narodnostnih odnosov in razmer.

Poleg tega je v programu tudi potujoča razstava, ki bo v letih 1984/85 potovala v Zagreb, Gradec, Linz, Salzburg, Celovec, München, Videm, Benetke in na Reko.

Posebna komisija, ki je v Benetkah sklepala o gornjih pobudah, namreva dati še vrsto predlogov za srečanja in kulturne izmenjave.

• Dvajset let po smrti francoskega pisatelja in pesnika Jeana Cocteauja je znani pariški založnik Gallimard pričel izdajati Cocteaujev dnevnik. Ve-

liko pozornost pa so pisatelju namenili tudi francoski časopisi in televizija. Ko je bil Cocteau večkrat v središču polemik, med drugim so mu očitali površnost in ležernost.

• V Benetkah so odprli razstavo »Lumina-telesa in kraji«, ki je posvečena velikemu italijanskemu pisatelju, pesniku in režiserju Pieru Paolu Pasoliniju. Razstava prikazuje vrsto posnetkov iz njegovih filmov, diapozitive, posluhuje pa se tudi najmodernejših avdiovizualnih tehnik, s pomočjo katerih prikazujejo prireditelji umetnikov življenje in delo.

Načrti IRI: sindikati bodo odločno nastopili pri vladi

Pred množično mobilizacijo delavstva v bran tržaške in goriške industrije

Deželno vodstvo enotne sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL je osnovalo skupen predlogov in zahtev, kako izmotati iz hude krize podjetij in ustanove z državno soudeležbo v Furlaniji - Julijski krajini, ki jih sedaj ogrožajo še načrti IRI o tako imenovanem preustroju ladjedelstva (Fincantieri), plovnih družb (Finmare) in železarstva (Finsider). Listino bodo sindikalisti v nekaj dneh še izpilili, nato pa posredovali deželni upravi, Zavodu za industrijsko obnovo in rimski vladi. Okrog njene vsebine bodo nato sporazumno z vsedravnim tajništvom sindikalne zveze sprožili pogajalno akcijo z deželnim odborom, zavodom IRI in vlado. V prvi polovici novembra bodo sindikati tudi organizirali na deželni ravni široko delavsko mobilizacijo v obrambo industrije in gospodarstva sploh na Tržaškem in Goriškem; po potrebi — če namreč iz Rima medtem ne bo prišel noben znak politične volje — bodo sprejete še ostrejša oblike boja. Te bodo zaobjele prav vse delavstvo ne glede na proizvodno panogo, v prvi vrsti pa seveda delovno silo podjetij, katerim grozi IRI z likvidacijo, torej ladjedelnice, železarje, pristanišnike, pomorščake.

To je v grobih obrisih jedro resolucije, ki so jo z veliko večino glasov odobrili delegati iz vseh poldržavnih podjetij v naši deželi na koncu včerajšnje skupščine-posveta o pro-

blemu državnih soudeležb, ki jo je v pomorski postaji v Trstu priredilo deželno vodstvo CGIL - CISL - UIL. Dvorana je bila nabita, poleg delegatov pa smo videli parlamentarce Cufara, Baracettija, Colonija in Baccichija, tržaškega in dolinskega župana Richettija in Švaba ter številne predstavnike tržaške pokrajine, tržaške, goriške in tržiške občine, deželnega odbora in sveta pa še deželnega taj-

nika KPI Rossettija in pokrajinska tajnika PSI Segheneja in KPI Polija.

Po uvodnem govoru člana deželnega tajništva CGIL - CISL - UIL Trebbija je spregovoril drugi član tega tajništva Giustina, sledila je pogojljiva razprava, zaključke pa je povzel vsedravnajni tajnik CGIL Sergio Garavini v zastopstvu sindikalne zveze. Garavina je izrecno poudaril specifičnost naših gospodarskih razmer.

ki izhaja iz obmejnosti teh krajev, torej iz posebnega zgodovinskega okvira, ki pa so nujno povezane s splošno krizo v Italiji. Zato je naše probleme treba obravnavati v vse italijanski razsežnosti, v najtesnejši povezavi med vsemi členi krajevnega in deželnega ter vsedravnega aparata sindikalne zveze. Danes ne rešujemo več le te ali one industrijske stroke, ampak industrijo kot tako, brez katere je državno gospodarstvo obsojeno na propad, z njim pa tudi raven omike in demokracija. Enotno in ob zaslombi vseh družbenih ter političnih sil je treba pritisniti na IRI in vlado, da pometeta s sedanji uničevalnimi načrti, da ministrski svet sproži resno industrijsko načrtovanje za tehnološki razcvet tovarn in podjetij z državno soudeležbo ob vzporedni strokovni rasti delovnih moči. Sanirati, je pripomnil Garavini, pomeni razvijati, ne likvidirati. Načrti IRI pomenijo hudo nevarnost za Trst, za Italijo, za demokracijo: sindikati bodo njih uresničitev preprečili, kajti «mi hočemo zmagati, ne pa biti častno poraženi». (dg)

● Zaradi obnovitvenih del na nekaterih stavbah je tržaška občina odredila prepoved parkiranja avtomobilov na Lonjerski cesti pri križišču z Ul. Masaccio. Prepoved, ki stopi v veljavo danes, 19.10, velja do konca del.



Carlo Ferroni o našem mestu

Skupnost mladih tržaških podjetnikov, ki ji predseduje Giorgio Tomasetti, je na sedežu pokrajinskega združenja industrijev priredila javno debato o tem, kakšna politika je potrebna za ponoven razmah industrije in gospodarstva, ter nanjo povabila pomočnika glavnega ravnatelja vsedravnne zveze industrijev (Confindustria) Carla Ferroni. Govor je bil prvenstveno o italijanski stvarnosti kot taki in o vladnih gospodarskih oziroma finančnih ukrepih, prav malo pa o razmerah pri nas.

Carlo Ferroni je izrecno poudaril specifičnost Trsta kot obmejnega mesta in pripomnil, da je pri reševanju tukajšnjih problemov nujno treba izkoristiti skrite zmogljivosti, ki izvirajo prav iz te posebnosti, iz možnosti, ki jih daje naša zemljepisna lega. Glede izjemnih finančnih ukrepov v korist našega mesta je pa naglasil, da to ni temeljno vprašanje: najprej je treba industrijskim podjetjem, ki so v osnovi zdrava, omogočiti količinsko in kakovostno rast, šele potem lahko pridejo v poštev izredne oblike pomoči. Kako to omogočiti, ni povedal, je pa zatrdil, da je treba pri saniranju industrije v krizi hkrati voditi politiko razvoja.

● Predsednik deželnega sveta Turlo je včeraj sprejel ameriškega konzula za Furlanijo - Julijsko krajino in Veneto Franka Golina.

● Na sedežu deželnega sveta so včeraj namestili deželno komisijo za kmetijstvo in gozdarstvo. Osrednje poročilo je imel odbornik za kmetijstvo Mizzau.

V Telettri suspendirali nadurno delo

Enotni sindikat kovinarjev (FLM) je ostro obsodil sklep vodstva tovarne Telettra, da pošlje z novembrom 74 delavcev v dopolnilno blagajno. V prepričanju, da hoče tovarna prihraniti na račun kolektivnosti stroške, ki izvirajo iz trenutne krize na tržišču, je sindikat mnenja, da bi vodstvo tovarne lahko ravnalo drugače. Sporazumno s sindikalnimi predstavniki bi namreč lahko z mobilnostjo na delovnih mestih in s kvalifikacijskimi tečaji prebrodilo trenutne težave.

FLM zato napoveduje prekinitev vsakršnega dela v nadurah, obenem pa bo tudi zahteval od vodstva, naj ne naroča več del izven tovarne. Sindikati si ob tem jemljejo tudi pravico do stalnega nadziranja in preverjanja dela ter rotacije delavcev, ki bodo v dopolnilni blagajni.

K temu naj dodamo še neuradno informacijo, ki je vezana na prečiševalne naprave Telettre. O le-teh smo obširno pisali v prejšnjem tednu, ko je pretor Reinotti uvedel sodno preiskavo v dvomu, da niso v skladu z zakonskimi pravili o industrijskem onesnaževanju. Po analizah, ki so jih naredili izvedenci zaenkrat kaže, da se Telettra teh pravil drži in da je bilo onesnaženje, ki se je pripetilo letos poleti, le naključno.

Dokument KZ in NZ županu in strankam

Kot je bilo sklenjeno, sta Kmečka zveza in Konzorcij razlaščenecv Naša zemlja v prejšnjih dneh odposlala tržaškemu županu Richettiju, načelnikom svetovalskih skupin v občinskem svetu ter pokrajinskim tajnikom demokratičnih strank dokument, ki je bil sprejet na openskem javnem sestanku glede načrtov za ljudske in cenene gradnje.

Poleg dokumenta, ki vsebuje stališča in zahteve KZ, NZ ter kmetov in lastnikov, sta omenjeni organizaciji zaprosili politične predstavnike za vrsto sestankov, na katerih bi jim podrobneje obrazložili svoje poglede do vprašanja načrtov za ljudske in cenene gradnje. Slovenski organizaciji, ki ščitita interese kmetov in lastnikov v bistvu zahtevata, da bi občinska uprava morala narediti revizijo načrtov PEEP ob neposrednem sodelovanju občanov in njihovih organizacij upoštevajoč ugovore in pripombe, ki so jih le-ti že leta 1978 posredovali deželnemu upravnemu sodišču. Občinska uprava, kot tudi vse demokratične stranke so se v tem smislu tudi obvezale, te obveze pa doslej še niso izpolnile.

Dopolnilna blagajna v ladjedelnici Italcantieri: protest KPI in CGIL

Deželno vodstvo KPI je ostro obsodilo sklep ravnateljstva družbe Italcantieri, da vpiše v dopolnilno blagajno 3.500 delovnih moči, od tega 1.750 na Tržaškem in Goriškem (v Trstu 250 in v Trzinu 1.500). Sklep je prišel v trenutku, ko drugod po svetu spodbujajo tehnološko rast ladjedelnic, medtem ko hoče Rim očitno izbrisati Italijo z mednarodnega ladijskega trga, kot menijo komunisti in pozivajo druge stranke, naj na deželni in vsedravnajni ravni posredujejo za umik načrta IRI o preustroju ladjedelstva. KPI zahteva od vlade spoštovanje obvez glede izpeljave področnega programa in plana o razmahu trgovskega ladjevja. Pokrajinsko tajništvo CGIL v podobnem protestu označuje sklep Italcantieri kot odkrito provokacijo, saj je bil sprejet nekaj dni pred napovedanim sestankom med sindikati in vlado o področnem načrtu za ladjedelstvo (24. t.m.).

● V kinodvorani Ariston bodo jutri ob 20.10 na pobudo krožka Italija - ZDA predvajali znani film Sidneja Pollacka «Tootsie», v katerem igra glavno vlogo Dustin Hoffman.

Stavka pristaniščnikov

V okviru vsedravnne stavke pristaniščnikov v podkrepitev zahteve po izboljšanju skrbstvene službe, uresničitvi zakona o predčasni upokojitvi, ohranitvi trgovskega ladjevja in zdravi pomorski in ladjedelski politiki, so tržaški luški delavci včeraj demonstrirali po mestu (na Trgu Unità se jim je pridružilo osebje Tržaškega Lloydja). Njihovo delegacijo so medtem sprejeli na prefekturni in pozneje na sedežu deželnega odbora, kjer so ji predsednik Comelli, odbornik za proračun Zanfagnini in odbornik za finance Rinaldi zagotovili podporo deželne uprave in njeno skrb za razmah luških dejavnosti. Stavka je ohromila pretovor v luki (vkrcač so le 300 govedi za Bejrut). Med demonstracijo so delegati FLM zbirali po trgovinah prispevke za kritje stroškov, ki jih bodo imeli pristaniščniki in kovinarji za potovanje v Rim, kjer bo pojutrišnjem vsedravnajni protestni shod zoper načrt IRI o ladjedelstvu in okrnitvi pomorstva.



Deontološki pravilnik in nepremičninski trg

Posredniški agenti nepremičninskih kupoprodaj so si na zadnji skupščini sestavili deontološki pravilnik. Gre za pravila, ki jih morajo obvezno upoštevati, da v svojih poslih najkorektnije nastopajo v korist javnosti, strank pa tudi njih samih. Kot so izrecno naglasili, jim bo pravilnik omogočal tvornejši pristop k reševanju zapletenih problemov v zvezi s krizo na nepremičninskem trgu. Pobuda je hvaljevredna, upati pa je, da bo tudi kaj zalegla, kajti do danes smo bili na tržaškem trgu z nepremičninami priče hudim špekulacijam v škodo celovite skupnosti.

Olajšave pri odplačevanju obresti na posojila

Kot smo že poročali, je Konzorcij za jamstvo nad posojili (Con.Ga.Fi.) javil malim in srednjim industrijcem, da imajo na voljo novo olajšavo pri odplačevanju obresti na posojila. Da je jim jo tako imenovani komisarski sklad s posebnimi prispevki, ki bodo do konca leta 1988 znašali vsega skupaj 500 milijonov lir letno. S takim prispevkom lahko koristnik posojila zbij obrest na 4 odstotke nižje (vsekakor največ 10 milijonov lir na leto). Rok za predložitev ustrezne prošnje bo zapadel v ponedeljek, 31. oktobra. Zaenkrat pridejo v poštev prispevki, ki so bili namenjeni za leto 1982.

Po petletni demagoški politiki Liste za Trst

Rajonske svete je treba bolj upoštevati

Leta 1978 smo v tržaški občini prvič neposredno izvolili rajonske svete, naslednje krajevnih konzult, od katerih pa se ta nova telesa bistveno razlikujejo. Člane konzult je imenovala občinska uprava na podlagi volilnih rezultatov v določenem okrožju, medtem ko so rajonski sveti izvoljeni s proporcionalnim torej klasičnim volilnim sistemom, kar pomeni, da so tudi svetovalci, izvoljeni s preferenčnimi glasovi, tako rekoč odraz ljudske volje. Konzulte so imele izključno posvetovalne naloge, rajonski sveti pa imajo poleg teh še mnogo izvrševalnih in tipično upravnih pooblastil: formalno so torej obenem posredniki in sogovorniki občinske uprave ter njenega izvršnega telesa (odbora) pri reševanju vprašanj krajevnega značaja.

Prvi korak rajonskih svetov na tržaškem političnem prizorišču pred petimi leti pa je žal sovpadal z volilno zmago Liste za Trst, ki je od takrat do septembra letos, ko je krmilo občine in pokrajine prepustila tako imenovanim tradicionalnim strankam, vedno negativno pogojevala življenje teh teles. Dvanajstim od ljudstva izvoljenim svetom ni bilo v teh letih skoraj nikoli dano, da bi v skladu z obstoječimi zakoni in zlasti z posebnim občinskim pravilnikom razvijali svoje pristojnosti ter se tako uveljavljali kot subjektiven in tudi kolikor toliko neodvisen upravni organ. Melonarji so večkrat skušali demagoško dokazovati javnosti in drugim političnim silam, da verjamejo v vlogo rajonskih svetov, v resnici pa so na vse načine zavlačevali uresničevanje izvršilnih norm, tudi tistih, zaradi katerih so bili ti organi ustanovljeni. Delo rajonskih svetov,

kljub dobri volji predsednikov in velike večine svetovalcev, je zaradi takega odnosa trpelo in po začetnem zanosu izgubilo na učinkovitosti. Obvezna mnenja o tem ali onem vprašanju so romala na županovo mizo ali v pisarno tega ali onega občinskega odbornika, odgovorov na ta stališča, kaj šele obvez, da bo uprava spoštovala mnenje rajonskih svetov, pa ni bilo od nikoder. Že od vsega začetka torej melonarji niso hoteli ustvariti niti tistega minimalnega vzdušja medsebojnega zaupanja in sodelovanja, ki je osnovni pogoj za vzpostavitev novih odnosov med občanom in upravo.

Rajonski sveti so bili prepuščeni samim sebi in danes lahko rečeno, da je vladni komisar dr. Siclari po propadu Cecovinijevega enobarvnega odbora pokazal več razumevanja kot tržaški župan za upravne probleme v periferiji. Zato v tržaških političnih razmerah izpade kot neverjetno, da videmski občinski svet od časa do časa posveča posebno točko dnevnega reda odgovorom odbora na pripombe in pomisleke rajonskih svetov v zvezi z delom občinske uprave. V tržaškem občinskem svetu nismo v teh petih letih nikoli doživeli kaj takega. Podobno velja za občinsko komisijo za decentralizacijo, za katero še danes skoraj nihče ne ve, kakšne so prave pravzaprav njene pristojnosti.

Odbornik za decentralizacijo je sedaj socialist Anghelone, ki je v teh dneh že navezal prve stike s predsedniki rajonskih svetov in na teh neformalnih pogovorih pokazal pripravljenost za stvarno sodelovanje z njimi. To je spodbuden znak, svojo dobro voljo pa mora sedaj potrditi

z dejanji in z uresničitvijo nekaterih obvez, ki jih je župan Richetti uvrstil v program nove šeststrankarske koalicije.

Pa še podatek, ki morda res ni tako obrobne značaja, kot se zdi na prvi pogled. Deset predsednikov rajonskih svetov na dvanajst je bilo pred enim letom izvoljenih na osnovi danes propadlega političnega sporazuma LpT - laiki. Krščanska demokracija, ki je danes nosilni člen koalicije na občini in na pokrajini, pa je brez predsedniških mest. Bo to vplivalo na odnose med novo upravo in rajonskimi sveti? Mogoče tudi ne, upoštevati pa je treba tudi dejstvo, da ima Lista za Trst kot več ali manj opozicijska sila sedaj kar šest predsednikov rajonskih svetov, ki so tako skoraj iz dneva v dan postali «politične sirote». (st)

V petek seja posebne občinske komisije

Kot je že napovedal župan Richetti na zadnji seji občinskega sveta, je občinski odbor po nujnem postopku sklical posebno mešano komisijo, ki jo sestavljajo predstavniki samega odbora in načelniki svetovalskih skupin; ta komisija, ki je bila ustanovljena na osnovi soglasno sprejete resolucije v občinskem svetu dne 26. novembra lani, ima glavno nalogo pripraviti načrt za gospodarski preporod mesta. Seja komisije bo v petek v sejni dvorani občinskega sveta z začetkom ob 17.30.

Dijaki višjih srednjih šol demonstrirali na Trgu Unità

Zavod Stefan: srečanje z odbornikom za šolstvo

120 dijakom grozi izguba šolskega leta, 10 profesorjem odpust z dela

Delegacija slovenskega zavoda za industrijo in obrt Jožef Stefan, ki so jo sestavljali ravnatelj, predstavniki profesorjev, staršev izvoljenih v zavodski svet in dijakov, se je včeraj dopoldne srečala v občinski palači z občinskim odbornikom za šolstvo inž. Luciom Vattovanijem, da bi mu predložila izredno hude težave, v katerih se je znašla šola že od vsega začetka letošnjega šolskega leta. Pred srečanjem so imeli dijaki vseh slovenskih višjih srednjih šol na Tržaškem enotno zborovanje na stadionu 1. maj, na katerem je bil govor prav o perečih vprašanih poklicnega zavoda; po zborovanju so se podali na Trg Unità, kjer so z dvema transparentoma v slovenščini demonstrirali pred občinsko palačo.

Odbornik Vattovani je takoj v uvodu omenil, da je govoril te dni z občinskim odbornikom za javna dela Jagodicem, bivšim pokrajinskim odbornikom za šolstvo Toresello in tudi s tržaškim županom Richettijem, ki so vsi izrazili največjo pripravljenost za premostitev varnostnih problemov na poklicnem zavodu. Dejal je, da je občina pripravljena plačati polovico vsote, ki je predvidena za popravila (26 milijonov lir), medtem ko bo drugo polovico plačala pokrajina, ki je tudi lastnik paviljona

B, v katerem morajo opraviti prepotrebna preureditvena dela na električni napeljavi. Omenil je tudi, da je občina že pred nekaj meseci pisмено zagotovila pokrajini, da bo krila polovico stroškov; sedaj je treba le najti obliko kako poravnati te stroške. Odbornik je poudaril, da ne more občina nakazati denarja za dela, ki bi jih opravili v poslopiju, ki ni njena last. To je tehnično nemogoče. Zato, je zagotovil inž. Vattovani, bomo našli drugo rešitev za kritje predvidene vsote.

Izvajanja novega odbornika za šolstvo, ki je šele pred kratkim »podedoval« odborništvo od prejšnjega odbornika Angheloneja, so bila za vse članke delegacije dokaj presenetljiva. Tržaška pokrajina je prav konec septembra pisala občini naj pisмено zagotovi, da bo plačala polovico stroška, sedaj pa odbornik trdi, da se je občina že pred meseci pisмено obvezala za kritje svojega dela stroškov!

Naj bo kakorkoli že, dela še niso stekla, kar postavlja v ospredje dva zelo huda problema: 120 dijakom grozi, da bodo ob koncu leta neocenjeni, če ne bodo opravili vsaj dveh tretjin predvidenega pouka v laboratorijih. Kot znano, so laboratoriji zaradi varnostnih ukrepov od začetka

leta zaprti. Nadalje grozi desetim profesorjem, tistim, ki poučujejo praktične vaje, odpust z dela. Doslej so nadoknadili pouk v laboratorijih s teoretičnim poukom, kar pa ne more trajati v nedogled.

Ob koncu srečanja je inž. Vattovani zagotovil, da bo občina »ponovno« poslala pokrajini pisмено obvezo za kritje stroškov. Ko bo imela pokrajina ta papir v rokah, bo lahko

dala dela v zakup podjetju, ki je pripravilo načrt za preureditev. Ta načrt bi moral še pred začetkom del pregledati izvedenec ustanove ENPI, da bi preveril, če odgovarja varnostnim zahtevam ustanove za preprečevanje neugod. Inž. Vattovani si bo medtem danes ob 9. uri ogledal poslopje paviljona B, da bi se поблиže seznanil s celotnim vprašanjem.



Danes zvečer v Križu pričevanje o Libanonu

Dom Alberta Sirka v Križu odpira drevi ob 20.30 vrata kulturni in splošni družabni dejavnosti. Pobudnik prve prireditve v novi sezoni je mladinski odsek KD Vesna, ki je drevišnje srečanje posvetil aktualnim dogodkom v Libanonu in splošnemu položaju na Bližnjem vzhodu. Gost večera bo časnikiar RTV Ljubljana Ludvik Škoberne, ki je dalj časa preživel v Bejrutu kot dopisnik in je tako od blizu sledil in doživljal krvava dogajanja v tem nesrečnem mestu. Srečanje, ki se obeta zelo zanimivo, je seveda namenjeno vsem.

V soboto pa bo v Sirkovem domu v Križu glasbeni večer, na katerem bodo nastopile skupine »Stage« iz Trsta, »River's snake« iz Gropade, »Andromeda« iz Trsta in pa rock ansambel iz Trebča.

Srečanje o reformi madžarske ekonomije

Zavod za dokumentacijo in študije o vprašanih vzhodne Evrope (ISD EE) prireja jutri, 21. oktobra, ob 18. uri na svojem sedežu (Korzo Italia 27) srečanje s prof. Andreasom Hegedusom, ki bo govoril o socioloških posledicah gospodarske reforme na Madžarskem v osemdesetih letih.

Ista ustanova pa bo v začetku prihodnjega meseca povabila v naše mesto madžarskega zunanjega ministra Nagyja, ki je eden izmed pobudnikov te reforme.

O zakonskem osnutku, ki ga je predstavila v deželi KPI

Kulturo miru je treba resno načrtovati

Kdor ljubi mir, se ne zadovolji le s pristopom k širokopoteznim akcijam za zaježitev oboroževalne tekme. Mir gradimo tudi (in morda predvsem) z resnim načrtovanjem pobud, ki naj ustvarjajo in razvijajo pogoje za enakopravne odnose, za medsebojno spoznavanje in sodelovanje. Z drugimi besedami bi lahko rekli, da mir gradimo z ustvarjanjem predpogojev za njegovo uveljavitev, z uresničevanjem »kulture miru«.

Ena izmed najbolj pristojnih pobudnic v »pripravljanju miru« je prav gotovo deželna uprava s svojo avtonomijo in številnimi odgovornostmi na področju gospodarstva, šolstva, izobraževanja itd. Prav njej so deželni svetovalci KPI predložili 4. oktobra zakonski predlog, v katerem so predvideni deželni posegi za »uveljavljanje in širjenje kulture miru«.

Izhajajoč iz miroljubnih načel republike ustave, piše v zakonskem osnutku, deželna uprava priznava mir na svetu kot najvišji cilj in kot neizpodbiten pogoj za vsakršni gospodarski razvoj, za moralno ter kulturno rast svojega prebivalstva, oziroma človeka sploh. Zato, da ustvarja pogoje za kulturo miru, dežela spodbuja in podpira pobude za znanstvene raziskave, za zbiranje gradiva in dokumentacije, za informiranje in širjenje tem, ki se navezujejo na vprašanja miru in zaščite pravic posameznikov.

V drugem členu je podrobno razčlenjena dejavnost dežele za uresničevanje teh ciljev. V prvi vrsti prireja periodične posvete o omenjenih vprašanih. Upoštevač svojo geo-

grafsko in zgodovinsko specifičnost daje pri tem prednost srečanjem medsebojno spoznavanje in sodelovanje med sosedskimi narodi, vsekakor med narodi različnih kultur. Dežela nadalje podpira in širi pobude za znanstvene raziskave o teh temah in to še posebno v sodelovanju z univerzami v F-JK. Obvezuje se tudi za objavo najboljših diplomskih nalog. Ob tem podpira vse aktivnosti in pobude, ki jih za ustvarjanje kulture miru prireajo krajevne ustanove, inštitucije, združenja in organi javnega obveščanja. Ravnotako podpira tudi pobude za pobratenje med občinami.

Zakonski osnutek vsebuje tudi natančne predpise za finančne prispevke in subvencije ter kritje 400 milijonov lir iz deželnega proračuna. Posebno zanimivi in pomembni sta še dve poglavji osnutka. V členu 5 predlagajo komunisti ustanovitev deželnega arhiva, ki naj bi zbiral dokumente, publikacije, avdiovizualna sredstva in podobno, prek katerih se širi kultura miru. Arhiv naj bi imel sedež v Uradu za uveljavljanje kulture miru, le-ta pa naj bi bil v okviru Deželnega ravnateljstva za izobraževanje. Pravico do obiska bi imeli vsi, tako javne ustanove kot zasebniki, še posebno pa naj bi bil na razpolago šolskim ustanovam.

V zvezi s vprašanjem vojaških obveznosti predvideva zakon poseben poseg dežele, ki naj bi se prek občinskih uprav zavzela za širjenje informacij o možnostih odsluženja vojaškega roka v tako imenovanih civilnih službah.

To je sicer v »skopih obrisih« vsebina zakonskega predloga, katerega prva podpisnica je Barbina De Piero. Naj še omenimo, da ga uvaža dvajset strani dolga utemeljitev, v kateri avtorji analizirajo posamezna področja (šolstvo, množična obveščanja, vojaške služnosti, gospodarstvo, znanost), ki so še tako potrebna obnove, če smo za enakopravno in nenasilno družbo. (nj)

Clarici pri ministru za znanstveno raziskovanje

Predsednik pokrajine Clarici se bo na povabilo ministra za znanstveno raziskovanje Granellija jutri mudil v Rimu; proučila bosta kandidature Trsta, ki naj bi postal sedež mednarodnega centra za genetsko in biotehnoško inženirstvo (UNITO) in kore, ki bi jih kazalo narediti v podporo tej kandidaturi po zaključkih mednarodne konference v Madridu, ki je bila meseca septembra.

● Listar Spartaco Perissutti je bil izvoljen za predsednika davčnega sveta tržaške občine. Podpredsednik je demokratijan Gostissa.

● V dvorani Časnikarskega krožka v Trstu bo jutri, 20. t.m., ob 11. uri tiskovna konferenca, na kateri bodo predstavnice upravnih svetov družinskih posvetovalnic orisale zaskrbljujoč položaj v teh ustanovah.

Jutri na Trgu Unità

Mirovna manifestacija žensk iz treh sosednih držav

Jutri popoldne bo na Trgu Unità manifestacija za mir, ki jo sklicujejo Kolektiv za zdravje žensk, koordinacijski odbor članic zveze CGIL - Cisl - Uil, članice organizacije ACLI in Zveza žensk Italije. Pod geslom »Srečanje žensk za mir« se napoveduje priložnost za debato in za konkretne pobude v prid sožitja.

Na srečanje, ki ga bodo obogatili nastopi slovenskega pevskega zbora, gledališke skupine »La Contrada« in Grazielle Rote, so namreč povabljene tudi predstavnice Združenja avstrijskih demokratičnih žensk in Združenja demokratičnih in antifasističnih žensk Slovenije. Tržačanke se bodo z gostinjami srečale že zjutraj ob 11. uri na sedežu deželne CGIL v Ul. Vidali 1.

Srečanje žensk iz treh sosedskih držav ima še poseben pomen, ker si postavlja kot cilj skupen napor za obrambo in zaščito vrednot miru ter medsebojne pomoči med narodi.

Delavci obrata VM na rimski manifestaciji

Tovarniški svet obrata VM je na svoji ponedeljkovi seji izrazil svojo podporo manifestaciji za mir, ki bo v soboto v Rimu. Pobude se bo s svojim transparentom udeležila tudi delegacija delavcev tega obrata.

Danes bo medtem v prostorih tovarne VM razstava o nevarnosti obo-

roževalne tekme. Ista razstava bo v četrtek v menzi socialnega centra pri Domju.

Obnova abonmajev v Stalnem gledališču F-JK

V petek, 21. oktobra, zapade rok za obnovo abonmajskih izkaznic tržaškega Stalnega gledališča. Medtem pa se je moč po šolah, podjetjih, v kulturnih krožkih in pri sindikalnih organizacijah abonirati po posebno ugodnih pogojih, ki veljajo za odvisne delavce, mladino in prejemnike minimalnih pokojnin. Družine pa lahko v letošnji sezoni abonma odplačajo tudi v obrokih. Od sinoči je v Politeami Rossetti na programu glasbena komedija »Pardon Monsieur Molière« z Ginom Bramierjem, za obisk katere imajo abonenti izreden 40-odstotni popust.

● Inštitut za študij in dokumentacijo o evropskem Vzhodu (ISDEE) prireja jutri predavanje profesorja Andrasa Hegedusa o temi: »Madžarska gospodarska reforma in njene sociološke posledice v '80 letih«. Predavanje se prične ob 18. uri. Poskrbljeno bo za simultano prevajanje.

● Tržaški občinski svet se bo spet sestel v torek, 25. oktobra. Na dnevnem redu ima razpravo o programu nove uprave.

V SLOVENSKEM KLUBU SPET TORKOVI VEČERI



Slovenski klub je sinoči nadvse uspešno začel svojo novo sezono. V Gregorčičevi dvorani je bila okrogla miza na temo »Javno mnenje in časopisi v Trstu«, na kateri sta sodelovala odgovorna urednika tržaškega Piccola Luciano Ceschia in Primorskega dnevnika Bogo Samsa. Okroglo mizo je vodil časnikar Sergij Premru, pred pričetkom razprave pa je goste pozdravil Marko Kravos

Delovanje občinskega odbora

Poleg vrste sklepov rednega upravljanja je občinski odbor na ponedeljkovi seji odobril sestavo komisije za službo taksijev; ta sklep bo moral ratificirati občinski svet; ravno tako bo moral ratificirati tudi štiri sklepe, ki se nanašajo na ravno toliko posojil za skupnih 608 milijonov lir (176 za preureditev palače Marenzi za uporabo ostarelih, 160 milijonov lir za vzdrževanje zelenih površin na pokopališčih, 110 milijonov lir za električno napravo za osnovni šoli na Opčinah ter 162 milijonov lir za nakup vozil in naprav za smetovniško službo). Poleg vsega tega je občinski odbor sklenil ustanoviti delovno skupino pri odborništvu za kulturo, ki bo pripravila manifestacije za božične praznike.

Openka do smrti zbila pešca pri Portorožu

PORTOROŽ — V ponedeljek ob 18.40 je 23-letna voznica osebnega avtomobila Maria Luisa Vodopija z Opčin, Narodna ulica 196/4, vozila od Portoroža proti Valeti. Približno 100 metrov pred križiščem s koprsko cesto ji je z leve strani nenadoma stopil pred vozilo 49-letni Bruno Poropat iz Sentjan. Kljub zaviranju je voznica pešca s prednjim levim delom vozila zbila po cesti, kjer je obležal z zlomljeno stegenico in močnim pretresom možganov. Poropata so prepeljali v izolsko bolnišnico, kjer je nekaj po polnoči podlegel hudim ranam.

I. Umer

Dijak z vespo v A 112: 40 dni prognoze

Tržaški dijak se je včeraj dopoldne huje poškodoval med vožnjo z motornim kolesom po Ul. Cologna. 17-letni Fabio Venturi iz Ul. Rossetti 2/1 je iz še nepojasnjenih vzrokov treščil v A 113, ki ga je upravljal 76-letni Pietro Zucca iz Ul. Calpurnio 9. Mladenčič si je pri padcu zlomil levo stegenico. Okreval bo v 40 dneh. V glavni bolnišnici so ga sprejeli na ortopedskem oddelku.

Padec zidarja med postavljanjem zidarskega odra

Med postavljanjem zidarskega odra v Ul. Moreri 16 v Rojanu je 36-letni zidar Gabriele Gasparetto iz kraja Cornudo blizu Trevisa padel z višine nekaj metrov na tla. Po vsej verjetnosti je padcu botrovala slaba priprava zidarskega odra, ki se je takrat najprej privlel na eno stran in se nato sesul. Zidar se je udaril v glavo in se ranil po obrazu. Na nevrokirurškem oddelku glavne bolnišnice se bo zdravil dva tedna.

V nesreči se je bolje od Gasparetta dogodilo njegovemu delovnemu kolegi 49-letnemu Pietru Nardiju iz kraja Moser pri Trevisu. Ko se je železje nagnilo, je hitro skočil z zidarskega odra in se z rokama oprjel za rob okna v prvem nadstropju ter se nato spustil, brez vsake najmanjše rane na tla.

● Danes, 19. t.m., bodo zaradi temeljitega čiščenja za ves promet zaprte ulice Pondeares, Sant'Apollinare, San Sergio in Molino a Vapore med ulicama Madonna in Toti. Hkrati bo prepovedano parkiranje na obeh straneh naštetih ulic.

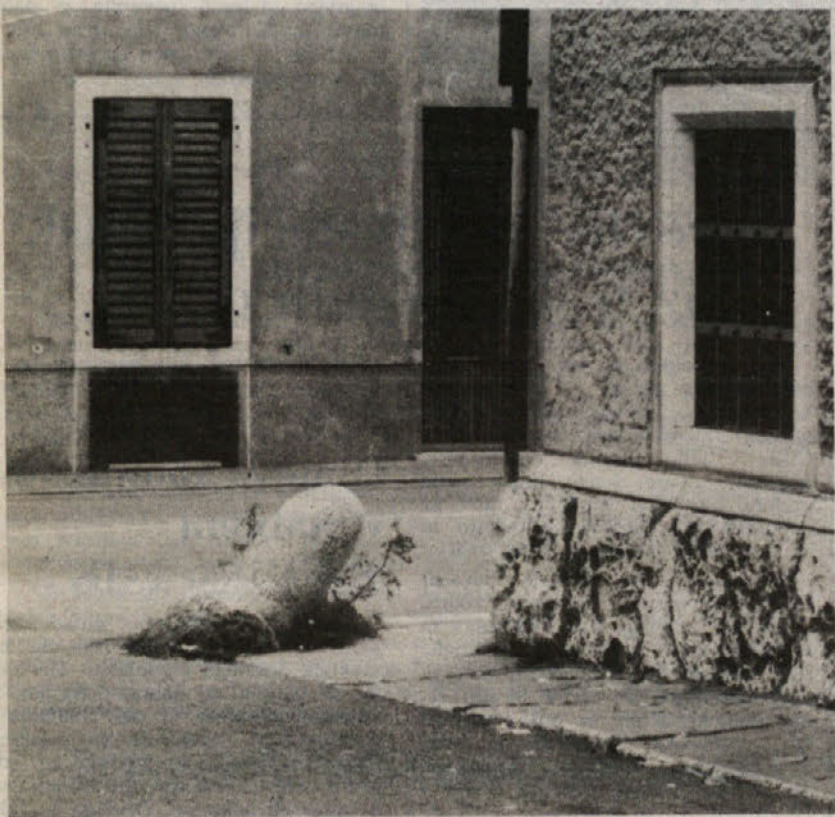
Razstava Cvetke Miloš v Škednju

V ponedeljek zvečer so v Kulturnem društvu Ivan Grbec v Škednju otvorili razstavo tapiserij slovenske umetnice Cvetke Miloš. Razstavo, ki smo si jo v prejšnjih tednih lahko ogledali v Gregorčičevi dvorani v priredbi Društva zamejskih likovnikov, je otvoril predsednik društva Deziderij Švara. Švara je številnemu občinstvu predstavil avtorico in njeno umetniško pot. Dejal je, da je razstava tapiserij nenavadna, ker gledamo ponavadi grafikijske slike. Umetniška vrednost tapiserij pa je slikam ali grafikam enakovredna, še posebno ko sta oblikovalec in tkalec združena v eni osebi. Cvetka Miloš izdeluje namreč popolnoma sama svoje izdelke s čisto posebno tkalno tehniko. Svojo tehniko je Miloševa sama obrazložila s pomočjo diapozitivov in z njimi pokazala tudi razvoj svojega iskanja izvirne umetniške poti. Razstava bo odprta do 21. oktobra.



Pisma uredništvu

Kaj bo z nagnjenim kamnom na Kržadi



Sam, nagnjen, obkrožen s plevalom čaka na milost odgovornih, da se bodo zmenili zanj. V takem stanju je že precej časa edini občestni kamen, ki je ostal na «Kržadi» na Proseku.

Nekoč, vse dokler je na «Kržadi» stala še Lukševa gostilna, je bilo takih kamnov kar sedem. Pred 20 leti pa so čisto razširili in šest kamnov odstranili. Ko grem mimo kamna, se s spominom vračam v mlada leta, ko sem z vrstniki preskakoval te kamne. To je bila takrat za nas otroke najlepša igra, čeprav so nam prileteli možakarji, ki so ob teh kamnih sedeli in se pogovarjali, radi godrnjali. Na «Kržadi» je bilo nekoč, ko še ni drvelo mimo toliko avtomobi-

lov, prijetno in tiho in tu so se zato radi zbirali mladi in starejši.

Prav eden od drvečih avtomobilov, verjetno s prikolico, ali pa kakšno težje vozilo je že pred časom upognil ta kamen, za katerega pa se, kot kaže, nobeden ne zmeni. Občinska uprava, ki je za to verjetno pristojna, bi morala kaj ukreniti in ob tem resiti nekaj velikih izgovorov. Za zravnanje kamna res niso potrebni veliki stroški in posebni načrti. Povsem nesprejemljivo in nedopustno pa bi bilo, če bi kdo hotel kamen odstraniti, saj sega njegova zgodovina daleč v preteklost, zato upam, da bo delo kmalu steklo. Pri tem pa bi vsakakor svetoval tudi, da bi uredili pločnik okrog kamna in to pred no-

vembrskim dežjem, kajti mimoidoči so prisiljeni delati ob deževnem vremenu pravi slalom okrog kamna, kjer se nabira luža in ostaja za njo umazani. Z nekoliko dobre volje bi občestni kamen lahko dobil spet tisto podobo in mesto, ki mu pripada kot veteranu proseške «Kržade».

B. R.

Na Kontovelu so zamenjali župnika

Po odloku tržaškega škofa msgr. Bellonija sta si kontovelska in dolinska župnija zamenjali duhovnika.

Pred dnevi smo se Kontovelčani slavnostno poslovili od našega dolgoletnega dušnega pastirja Rudija Bogatca. Po zadnjih večernicah, ki jih je daroval v naši župniji, smo se vsi zbrali v župnišču, kjer smo se mu zahvalili za dolgoletni trud, ki ga je vložil v delo z mladino v šoli in izven nje. Delo z mladimi je eno bistvenih komponent duhovniškega dela. Nadalje smo se spomnili še vedrega razpoloženja, ki ga je naš bivši župnik znal vlivati udeležencem raznih romanj in izletov. Ne nazadnje pa smo se mu zahvalili za vse delo, ki ga je vložil v obnovo in popravilo župnijske cerkve: od novih spovednic, namestitve novih kipov Barage in Slomška na pročelje cerkve, do prepletkanja celotne notranjosti cerkve. Tu izrabljamo priliko, da se mu še enkrat iskreno zahvalimo in še enkrat želimo veliko uspehov in predvsem pristnega zagona v novem okolju, kjer bo treba začeti vse znova. Želimo mu, da bi bilo njegovo vodilo nenehno stremenje po novem, tako da bo njegovo poslanstvo rodilo čim več sadu.

Prav tako naj tu izrečemo še dobrodošlico našemu novemu župniku g. Albinu Grmeku, ki se bo, upamo, kmalu vživel v novo okolje in se zagrezel v delo, tako da se bomo skupaj trudili za versko rast v času, v katerem je lahko zdeti se kristjan, težko pa zares biti.

Vaščani

Gledališča

CANKARJEV DOM - Ljubljana

Razstave
Do 6. novembra (Sprejemna dvorana) arheološka razstava Kelti in njihovi sodobniki na ozemlju Jugoslavije.

Srednja dvorana
Danes, 19. oktobra, ob 19.30: Delavski pihalni orkester, Zagorje ob Savi.
V petek, 21. t.m., ob 20. uri: Dih, celovečerni slovenski igrani film.

Velika dvorana
V petek, 21. t.m., ob 19.30: Simfonični orkester Slovenske filharmonije.

TEATRO STABILE
Sezona 1983-84. Vpisovanje in potrditev stalnih abonmajev (do 21. t.m.) pri krožkih raznih podjetij, v šolah, sindikatih in pri osrednji blagajni gledališča (tel. 567-201 int. 12) in pri Uradu za abonmaje tel. 54-331. Glavna blagajna: tel. 69-406, 68-331, 65-700.

VERDI
Jutri, 20. oktobra, bo v gledališču Verdi otvoritev operne sezone in sicer z Verdijevo opero «I due Foscari». Dirigent Daniel Oren, režiser Filippo Crivelli, v glavnih vlogah nastopajo Mara Zampieri, Piero Cappuccilli, Bruno Rufo in Carlo Del Bosco.

TEATRO STABILE - ROSSETTI
Danes, 19. oktobra, ob 20.30 ponovitev glasbene komedije «Pardon monsieur Moliere» z Ginom Bramierjem.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Jutri, 20. oktobra, ob 12.15. J. Plevneš «Erigon» (drama). Predstava za abonma četrtak A in izven na dvorcu Zemona pri Vipavi.

Kino

Ariston 16.00 «Zelig». Režija W. Allen. W. Allen in M. Farrow.
Eden Danes zaprto. Jutri 17.00 «2019 dopo la caduta di New York».

Fenice 17.00 «Flashdance». M. Nouri. Nazionale Dvorana št. 1 15.30 «Ibiza inferno e paradiso». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Dvorana št. 2 15.30 «Paulo Roberto Cotichinho, centravanti di sfondamento».

Dvorana št. 3 15.30 «Creep show». Grattacielo 16.00 «Tuono blu».

Mignon 16.00 «Psycho II». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Aurora 16.30 «La carne». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Capitol Danes zaprto.

Moderno 16.30 «L'uomo del fiume nevoso». K. Douglas.

Radio 15.30 «Il nano erotico». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.00 «Kramer contro Kramer».

Lumiere 16.00 «La perdizione». Režija: K. Russel.

Čestitke

Pri Banih se danes sreča z Abrahamom BRUNO MALALAN. Mnogo sreče in zdravja mu želijo družine Ban ter Černe. Čestitkam se pridružujeta Miro in Ema.

Danes slavita 25-letnico poroke MARIJA in ALBINO HRVAT. Mnogo zdravja in medsebojnega razumevanja jima želita družini Hrvatić in Rapotec.

Koncerti

Glasbena matica Trst, Ul. R. Manna 29, vpisuje abonmaje za koncertno sezono 1983/84 od 15. do 17. ure

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD F. Venturini vabi v soboto, 22. t.m., ob 20. uri v Kulturni center A. Ukmar - Miro na koncert pobratenih zborov Loški glas iz Zagorja in F. Venturini od Domja. Nastopala bosta tudi basist Ladko Korošec in tenor Rajko Koritnik, na harmoniko spremlja Milan Stantč. Vabljeni!

Razstave

V torek, 25. t.m., ob 18.30 bo v galeriji Barbacan na Trgu Barbacan 4 otvoritev razstave jugoslovanskega slikarja Gianfranca Mikse. Razstava bo trajala do 6. novembra.

PRISPEVAJTE ZA DIJAŠKO MATICO



Dušan Jovanovič

VOJAŠKA SKRIVNOST

zoolingvistični mirakel v treh nizih in dveh predajah
SLOVENSKA KRSTNA UPRIZORITEV

Režija: Slobodan Unkovski

PONOVITVE

DANES, 19. 10., ob 20.30 — ABONMA RED D — mladinski v sredo
JUTRI, 20. 10., ob 20.30 — ABONMA RED E — mladinski v četrtek
v petek, 21. 10., ob 16.00 — ABONMA RED H — mladinski
v soboto, 22. 10., ob 20.30 — ABONMA RED F — 2. sobota po premieri
v nedeljo, 23. 10., ob 16.00 — ABONMA RED G — popoldan na dan praznika

Opozarjamo cenjene obiskovalce, ki si še niso oskrbeli abonmaja, da to lahko še zmeraj storijo pri blagajni KULTURNEGA DOMA ob delavnikih od 10. do 12. ure in uro pred pričetkom predstav. Vse abonente prosimo, da dvignejo svoje izkaznice.

Razna obvestila

SPDT prireja jutri, 20. oktobra, predavanje znanega slovenskega planinskega fotografa Jaka Čopa na temo: «Raj pod Triglavom». Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20/2) s pričetkom ob 20. uri. Vabljeni!

Združenje slovenskih upokoencev v Trstu prireja danes, 19. oktobra, filmski popoldan. Prof. Černe iz Gorice bo predaval prvi del svojega potovanja okoli sveta. Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20/2 ob 17. uri. Vabljeni!

Ob ponedeljkih, sredah in petkih med 19. in 20.30 se na osnovni šoli A. Sirk v Križu lahko vpišete na tečaja slovenskega in angleškega jezika, ki ju za odrasle prireja Tržaška ljudska univerza. Vpisovanje se zaključuje v petek, 28. oktobra.

Mladinski odsek KD Vesna prireja v soboto, 22. t.m., ob 20.30 v Domu A. Sirk v Križu glasbeni večer.

V Boljuncu se bo pričel tečaj šivanja in krojenja. Vse, ki jih tečaj zanima, naj se zgledajo jutri, 20. oktobra, med 18. in 20. uro v gledališču F. Prešeren.

Izleti

SPDT prireja v nedeljo, 23. oktobra, avtobusni izlet v neznan. Izlet predvideva dve uri lahke hoje ter srečanje s pobratenimi planinci PD Integral iz Ljubljane. Vpisovanje na sedežu ZSSDI še danes, 19. t.m.

Združenje Union, Podlonjer in Sv. Ivan prireja skupno z drugimi demokratičnimi organizacijami 22. in 23. oktobra izlet v Rim ob priliki dneva miru v Rimu ter dne 3. novembra enodnevni izlet v Vipavsko dolino. Informacije in vpisovanje v Ul. Valdirivo 30, II. nadst., tel. 644-59 ali 732-858 vsak torek in četrtek od 17. do 19. ure.

Včeraj - danes

Danes, SREDA, 19. oktobra
ETBIN

Sonce vzhaja ob 6.26 in zatone ob 17.14 — Dolžina dneva 11.48 — Luna vzhaja ob 16.41 in zatone ob 3.28.

Jutri, ČETRTEK, 20. oktobra
FELICIJAN

Vreme včeraj: temperatura zraka 15,6 stopinj, zračni tlak 1019 mb raste, veter 10 km na uro severozahodnik, vlaga 36-odstotna, nebo skoraj jasno, morje mirno, temperatura morja 17 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giulia Scirè, Lorenza Masè, Massimiliano Casale.
UMRLI SO: 84-letni Antonio Poropat, 81-letni Luigi V. cchiet, 72-letna Francesca Canciani vd. Perentin, 88-letna Lucia Romich vd. Grisancich, 68-letni Leopoldo Erti, 74-letni Bruno Faidutti, 88-letna Giuseppina Gregoric vd. Fabris, 87-letni Ulderico Pitacco, 57-letna Marcella Mislai por. Vecchiet, 75-letna Maria Clonaridu por. Sangiglio, 81-letni Giovanni Bet, 85-letna Giovanna Ciadrosich vd. Belic, 87-letni Nello Bartolini.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Trg Sonmino 4, Trg Libertà 6, Erta S. Anna 10, Lonjerska cesta 172, Nabrezina, Boljunc, Milje (Lungomare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Nabrezina, Boljunc, Milje (Lungomare Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrezina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Albine Ban daruje družina Tomažič 50.000 lir za Dijaško matico.

Nosilci krste Karla Križmančiča darujejo 50.000 lir za podporno pogrebno društvo v Bazovici.

MLADINSKI ODSEK KD VESNA

priredi danes, 19. oktobra, ob 20.30 v Domu A. Sirk v KRIŽU predavanje novinarja RTV Ljubljana L. Škoberneta na temo:

«Libanonska kriza in Bližnji vzhod danes»

Vabljeni!

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

PRODAM hišo v središču Bazovice, o dobren načrt za obnovitvena dela. Tel. 211301 od 14. do 15.30.

STE MOGOČE ostati brez otroškega varstva zaradi enodnevnih obveznosti ali za daljši čas? Z zaupanjem se lahko obrnete na telefonsko številko 228626. ISČEM delo kot družinska pomočnica, lahko tudi samo nekaj ur dnevno. Naslov na upravi PD v Gorici.

PRODAM štiri lesena okna «Douglas» 1,30 m x 1 m, kompletna z okvirom, šipami in rezastimi polkni ter ena lesena vrata «Douglas» 2,15 m x 1,20 m. Vse v dobrem stanju. Telefonirati na št. 040/200-377.

NA KRASU prodam trgovsko licenco: jestvine, sadje in zelenjava, kmečko orodje, drogerija, prodaja kruha in papirnica. Tel. 226240.

PRODAM priključek za prikolico za ritmo. Telefonirati med 12.30 in 13.30 na 0481/882112.

IMAS stalno bivališče v devinsko-nabrežinski občini? Želiš zgraditi stanovanje z deželnim ali državnim posojilom z nizkimi obrestmi? Gradbena zadruga 2000 ti nudi te pogoje. Za informacije telefoniraj na št. 040/200785 od ponedeljka do petka od 12. do 14. ure.

PRODAM hišo na Kontovelu št. 25, v dobrem stanju, 80 kv. m. Telefonirati na št. 220601 od 13. do 14. ure.

MENJALNICA vseh tujih valut

18. 10. 1983

Ameriški dolar	1.562
Kanadski dolar	1.265
Švicarski frank	747
Danska krona	165
Norveška krona	213
Švedska krona	200
Holandski florint	540
Francoski frank	196
Belgijski frank	26
Funt šterling	2.350
Irski šterling	1.865
Nemška marka	606
Avstrijski šiling	85,75
Portugalski eskudo	11
Španska pezeta	10
Japonski jen	5
Avstralski dolar	1.340
Grška dramma	13
Debeli dinar	12
Mali dinar	12

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-448

POTOVALNI URAD

«Aurora»

vabi na naslednje izlete:

22. in 23. oktobra — v CELJE, ROGAŠKO SLATINO, DOBRNO in VELENJE. Cena 53.000 lir;

od 30. okt. do 1. nov. ter od 1. do 3. nov. — na MALI LOŠINJ. Cena 86.000 lir;

od 1. do 4. nov. — v BUDIMPEŠTO. Cena 235.000 lir.

Informacije in vpisovanje pri potovalnem uradu «Aurora» — Trst — Ul. Cicerone 4, tel. 60261.

Pomembna nagrada koroškemu slikarju

Upanju — iz vidika svetovnih religij in ateizma — je na Dunaju posvečena mednarodna razstava, za katero je pred meseci oddal svoja dela tudi slovenski študent umetnosti Rudi Benetik iz Podjune pri Globasnici. Presenečen je bil, ko je prejel sporočilo, da mu je strokovna žirija soglasno dodelila prvo nagrado (15.000 šilingov), ki jo je zadnji četrtek ob otvoritvi razstave prejel v Afro-azijskem inštitutu na Dunaju, v inštitutu, ki je pripravil tudi to razstavo. Najvišji avstrijski predstavnik katoliške cerkve, s kardinalom Königom na čelu, so bili navzoči pri otvoritvi razstave in pri podelitvi prvih treh nagrad, ki so veljale poslikani gajbi («Peace box II») Rudija Benetika, grafiki Herberta Roitnerja in sliki Ernsta Friedricha.

300 umetnikov iz celega sveta se je odzvalo na razpis razstave, med drugim svetovno znana umetnika Japonec Akira Watanabe in Kitajka Elma Choung. Strokovna žirija, ki so sestavljali profesorji likovne akademije, univerze za upodabljanje umetnost iz hiše umetnikov na Dunaju ter direktorja dveh avstrijskih galerij, je iz 600 oddanih del izbrala okoli 50, ki so razstavljena v Afro-azijskem inštitutu, tri dela pa so še posebej nagradili.

V svojem nagovoru je pomožni škof Wagner iz Linza poudaril preprosti način «Mirovne gajbe» Benetika: «Vemo, kako močno je predesem mladina povezana z željo po preprostem življenju in preprostem ravnanju, v tem pa je zajeto tudi mnogo

upanja,» je dejal pomožni škof Wagner.

Umetnik sam pravi, da je zavestno uporabljal material, ki ga drugi vržejo stran. Pet strani gajbe je harmonično poslikal z živalmi, drevjem, sadjem, stvarmi in ljudmi, skoncentriral pa se je na obraze živali in ljudi, ki nekaj pričakujejo in so odprti za vso okolico. Predvsem v obrazilih, upodobljenih na otroško-stiliziran način, se zrcali upanje.

Benetik, ki stremi po tem, da noben človek ne bi trpel škode in je namesto vojaške službe delal v civilni službi, svoje delo pojmuje tudi kot simbolično darilo tretjemu svetu.

Prva nagrada na tej mednarodni razstavi je za Rudija Benetika, ki smo ga predstavili med drugim tudi v zadnji številki Slovenskega vestnika, prav gotovo doslej najvišje priznanje njegove ustvarjalnosti. Benetik, ki se je na drugih razstavah bavil s sodobnimi vprašanji — z varnostjo mamili, s preprečevanjem jedrske vojne — s svojimi deli tudi naznanja, da se razvija med koroškimi Slovenci skupina ljudi, ki po vsebini in kakovosti — nenazadnje pa tudi po izvirnosti — dohaja sodobne tokove časa. Mlademu umetniku želimo, da bo tudi na Koroškem srečeval toliko razumevanja, kot smo ga zaznali zadnji teden na Dunaju.

Razstava v Afro-azijskem inštitutu, v 9. dunajskem okraju, Türkenstrasse 3, je odprta še do 30. 9. 1983 (od ponedeljka do petka med 12. in 19. uro).

V. W.

(iz Celovškega Vestnika)

Moda: poudarek gre predelavi blaga



Jesen je čas, ko modni kreatorji predstavijo svoje kolekcije za naslednje leto. V Italiji smo zabeležili veliko modnih defilejev, kjer so italijanski modni kreatorji dokazali, da sodijo v samo svetovno elito.

Ob tem, kar smo lahko videli, je treba zapisati, da se je moda po eni strani »odprla«, v smislu, da se ne gre več za to, koliko morajo biti dolga krila, kakšen tip ženskih hlač bo treba nositi prihodnje leto itd. V tem smislu so upoštevali najrazličnejše variante. Kar pa so modni kreatorji poudarili je »čistost«, pa ne v smislu starih kalupov. Eleganca da, ampak dinamična, vključena v dogajanje, takšen je model ženske, ki so si jo izbrali. Ženskost, kot sami pravijo, pa poudarjajo z modeli, ki

so po večini še kar enostavni, vendar bogati po izbiri blaga. Prav tu, na področju blaga in drugih prvin, kot je na primer usnje ali krzno, se dogaja določena revolucija, ki jo omogočajo novi tehnološki procesi v proizvodnji. In prav na blagu, barvah, mehkoj itd. so kreatorji veliko delali.

Model na sliki ni italijanski, tokrat gre za pariško modo, ki je od nekdaj simbol, kreator modela pa je prav tako že mitični Cristian Dior. Model kaže na smernice, ki smo jih omenili: kljub linearnosti je skrajno eleganten, velik poudarek gre blagu, poleg tega pa se ga lahko obleče. Edino vprašanje je seveda vitkost. Visoka moda je očitno nepopustljiva do odvečnih kilogramov...

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 12.05 Halo, Raffaella? - glasbena oddaja z Raffaello Carrà
- 13.30 Dnevnik 1
- 14.05 Po poteh Kalifornije - TV film
- 15.00 I giorni della libertà - Cromwell
- 15.30 Šola in vzgoja
- 16.00 Marko - risanka
- 17.00 Dnevnik 1 - Flash
- 17.05 Koncert italijanskega kantavtorja Lucia Dalle
- 18.00 Una settimana al Sinodo
- 18.40 Tivutrenta - kvizi
- 19.45 Almanah jutrišnjega dne in vremenske razmere
- 20.00 Dnevnik 1
- 20.30 Cecilijin dom (leto kasneje) - nadaljevanka (4. del)
- 21.35 Caccia al tesoro - nagradno tekmovalje
- 22.35 Dnevnik 1
- 22.45 Srečanje s kinematografijo
- 22.50 Športna sreča (Nogomet - pokalna tekmovanja)
- Ob koncu Dnevnik 1 - zadnje vesti in vremenska napoved

Drugi kanal

- 12.00 Oddaja o prehrani
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.30 Capitol - nadaljevanka (18. del)

- 14.15 Tandem
- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 14.35 Tandem
- 16.30 Šola in vzgoja
- 17.00 Rhoda - TV film
- 17.30 Dnevnik 2 - Flash
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Kronika, kvizi, kino, moda in drugo
- 18.30 Dnevnik 2 - Šport
- 18.40 Inšpektor Derrick - TV film
- 19.45 Dnevnik 2
- 20.30 «Colombo» - TV film (Un delitto pilotato)
- 21.50 Dnevnik 2 - večerne vesti
- 22.00 «Il tunnel dell'amore» - film
- Režija Gene Kelly. Igra Doris Day
- 23.40 Dnevnik 2 - zadnje vesti

Tretji kanal

- 15.10 Šola in vzgoja
- 16.10 Zgodovinski dogodki iz dobe fašizma
- 18.25 L'Oreccchiochio - glasbena oddaja
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.35 Ljudje ... kot smo mi
- 20.05 Šola in vzgoja
- 20.30 «Mata Hari» - film. Igra Greta Garbo
- 21.55 Posebna oddaja o zdravljenju raka
- 22.55 Dnevnik 3

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 8.50 TV v šoli
- 17.05 Poročila
- 17.10 Pedenžep
- 17.40 Dekleta z Neretve - glasbena oddaja
- 18.25 Celjski obzorik
- 18.40 Mozaik kratkega filma
- 19.10 Risanka
- 19.24 TV in radio nocoj
- 19.26 Zrno do zrna
- 19.30 TV dnevnik I
- 19.55 Vreme
- 20.00 35 mm - Filmska delavnica ob ameriškem filmu Osmi potnik
- 22.15 TV dnevnik II

Zagreb

- 16.30 Videostrani
- 16.40 Življenje brez konca - ponovitev
- 17.40 Poročila
- 17.45 Grom
- 18.15 TV koledar
- 18.25 Kronika občine Karlovac

- 18.45 Narodna glasba
- 19.30 TV dnevnik
- 19.55 Športna sredo
- 22.30 TV dnevnik

Koper

- 14.00 in 16.30 Odprta meja — oddaja v slovenskem jeziku
- 17.00 TVD novice
- 17.05 TV šola: Jedrska revolucija
- 17.30 Scotland yard ne oprošča - film
- 19.10 Risanke
- 19.30 TVD - vse danes
- 19.50 Prednočje - novice in zanimivosti
- 20.00 Kulturna panorama: Slovenski film
- 20.30 Velika dolina - serijski film
- 21.30 Ob skodelici kave - glasbena oddaja
- 21.45 Turistični vodič
- 22.00 TVD - nocoj
- 22.10 Koprski srečanja
- Ob koncu: Predvidena nogometna tekma za Pokal pokalov

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Dobro jutro Italija
- 8.35 Giorno per giorno
- 9.00 Una vita da vivere - TV roman
- 10.30 Alice - TV film
- 11.00 Rubrike
- 12.00 Help - glasbena igra
- 12.30 Bis - kviz
- 13.00 Il pranzo è servito - nagradna igra s Corradom
- 13.30 Sentieri - TV roman
- 14.30 General Hospital - TV roman
- 15.30 Una vita da vivere
- 16.30 Alice - TV film
- 17.00 Hazzard - TV film
- 18.00 Ralphsupermaxieroe - TV film
- 19.00 Jenny e Chanchi - TV film
- 19.30 Barotta - TV film
- 20.25 Dallas - TV film
- 21.25 «La bisbetica domata» - film.
- 23.25 Speciale Canale 5

RETEQUATTRO

- 8.30 Risanke
- 9.30 Amore in soffitta - TV film
- 10.00 Očka, dragi očka - TV film
- 10.30 Il mondo di Suzie Wong - film
- 12.15 Quella casa nella prateria - TV film
- 13.15 Padroncina Flo - Novela
- 14.00 Agua Viva - Novela
- 14.50 Caccia al ladro - film
- 16.20 Risanke
- 17.20 Dr. Slump e Arale - risanke
- 17.50 Chips - TV film
- 18.50 Dancin'Days - Novela
- 19.30 La famiglia Bradford - TV film
- 20.30 Un milione al secondo - nagradni kviz s P. Baudom
- 22.15 Vegas - TV film

ITALIA 1

- 8.30 Risanke
- 8.55 Cara cara - TV novela
- 9.40 Febbre d'amore - TV roman
- 10.20 La sete del potere - film
- 12.10 Gli eroi di Hogan - TV film
- 12.40 Vita da strega - TV film
- 13.00 Bim bum bam
- 14.00 Cara cara - TV novela
- 14.45 Febbre d'amore - TV roman
- 15.30 Aspettando il domani - TV roman
- 16.30 Bim bum bam
- 18.00 La casa nella prateria - TV film
- 19.00 La donna bionica - TV film
- 20.00 I Puffi - risanke
- 20.30 «La settimana al mare» - film.
- 22.20 «La prima notte di quiete» - film.

TELEPADOVA

- 8.30 Mark il poliziotto spara per primo - film
- 10.00 WKRP in Cincinnati - TV film
- 10.30 Laura - TV film
- 11.15 Cuore selvaggio - TV film
- 12.00 Agente Pepper - TV film
- 13.00 Risanke
- 14.00 Laura - TV film
- 14.45 Cuore selvaggio - TV film
- 15.30 Codice 3 - TV film
- 16.15 Risanke
- 19.30 L'incredibile Hulk - TV film
- 20.30 «Io non scappo... fuggo» - film.
- 22.00 Charlie's Angels - TV film
- 23.00 Il cacciatore - TV film
- 24.00 «L'infermiera» - film. Igrata U. Anders in D. Del Prete

TRIVENETA

- 8.30 TV film
- 9.30 Gli eroi di Hogan - TV film
- 10.00 Monitor
- 12.30 Horoskop
- 12.40 Cowboy in Africa - TV film
- 13.30 Risanke
- 14.00 The Jefferson - TV film
- 14.30 Film
- 16.00 Filmski program
- 16.30 Risanke
- 19.00 TV film - Sidestreet
- 20.00 La baia di Ritter - TV film
- 20.30 The Jefferson - TV film
- 21.00 Film
- 22.30 Dražba

TELEFRIULI

- 11.45 Nagradno tekmovanje
- 12.00 Insieme amiche mie
- 12.45 TV dnevnik
- 13.00 Funny Face - TV film
- 13.30 Anche i ricchi piangono - TV film
- 14.00 Ombre sul Kilimanjaro - film
- 15.40 Risanke
- 16.00 L'uomo e la città - TV film
- 18.55 Funny Face - TV film
- 19.25 Horoskop
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Anche i ricchi piangono - TV film
- 20.30 «Sangaree» - film. Igra F. Lamos
- 22.15 Che tombola - vodi Walter Chiari
- 23.30 Abat-jour
- 23.35 «La pista del brivido» - film. Igra N. Adams

TELEQUATTRO

- 8.30 Povezava z Italio 1
- 19.30 Dogodki in komentarji

RADIO

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljica; 8.10 Od Milj do Devina; 8.40 Glasbena matineja; 10.10 Verdijeve in Wagnerjeve obletnice; 10.50 Schubertove skladbe za klavir štiriročno; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik; - Beležka; - 12.00 Človek, kam hitiš?; 13.30 - 17.00 Radijsko popoldne; Naši zbori; 13.40 Glasbene raznolikosti; 14.10 Roman v nadaljevanjih: Joseph Sheridan Le Fanu: «Stric Silas ali Usodna dediščina»; 14.35 Diskorama; 16.00 «Ko trkam na nebesna vrata...»; 16.30 Tja in nazaj; 17.10 Mi in glasba.

RADIO OPČINE

- Do 9.15 Glasba; 9.15 Tečaj aerobike - vodi Alenka; 10.00 Glasba, do 18.30 Glasba; 18.30 Tečaj aerobike - jutranja ponovitev; 19.00 Rock'n'roll radio - vodi Paolo; 20.00 Lahko noč želi pravljica.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

- 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro - Jutranji koledar; 6.15 Vremenska napoved; - Cestne razmere. Ekonomska priporočila, Objave; 6.45 Prometni servis - Napoved radijskih in tv programov; 7.00 Zaključek jutranjega programa; 7.15 Val 202; 13.00

V današnjih dopoldanskih dnevno informativnih oddajah vas bomo seznanili z najpomembnejšimi dogodki na Primorskem ter v naši širši domovini in svetu. Med domačimi naj omenimo zasedanje koprškega izvršnega sveta, pripravili pa smo tudi pogovor s Silvanom Sauom direktorjem koprške televizije. V Zanimivostih ob 13.20 bomo govorili o primorskih šolskih glasilih. Ob 17.30 bomo oddajo Pogovor o... namenili stabilizaciji.

Otvoritev - Danes na valu Radia Koper, Glasba, zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.45 Glasbene šole; 14.00 Objave, kinospored, ekonomska priporočila; 14.20 Mladinska glasba; 14.35 Zabavno - glasbena oddaja; 15.25 Ekonomska priporočila; 15.30 Glasbeni kiosk - ČGP Delo; 15.45 Ekonomska priporočila; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 16.55 Pravočasno svetuje zavarovalna skupnost Triglav.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

- 7.15, 12.30, 15.30, 18.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev in glasba; 7.00 oroskop; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.10 Otroci pojejo; 10.35 Vrtljak; 11.00 Svet mladih; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.32 Popevka tedna; 15.00 Brez meja; 16.00 Oddaja, ki jo vodi Gianni Malusa; 16.15 Edig Galletti; 17.00 Radijska priredba; 17.32 Glasbeni program.

RADIO 1

- 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Glasbeno govorni spored; 10.30 Pesem skozi čas; 11.10 Un amore - nadaljevanka; 12.03 Ulica Asiago Tenda; 13.20 Karavana; 13.28 Master; 16.00 Aktualnosti; 17.30 Jazz; 18.00 Objektiv Evropa; 19.15 Nabožna oddaja; 19.20 Glasbeni spored; 21.03 Svet mladih; 21.35 Današnji glasbeniki.

LJUBLJANA

- 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00 Poročila; 6.10 Prometne informacije; 6.45 Prometne informacije (Ljubljana, Maribor, Koper); 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.45 Iz naših sporedov; 8.05 Pisan svet pravljic in zgodb; 8.30 Govorimo makedonsko, govorimo srbohrvaško; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate? (prenos iz studia radio Maribor); 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes do 13.00, Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25 Vrtljak; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.55 Minute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 16.35 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Zborovska glasba Josefa Suka; Jena Sibeliusa in Antona Lajovica; 18.30 S knjižnega trga; 18.55 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z Veselimi planšarji; 20.00 Koncert za besedo.

Priznanje za zvestobo idealom OF

Dom Andreja Budala je bil v nedeljo pretesen, da bi sprejel vse tiste, ki so hoteli biti prisotni na slovesnosti ob podelitvi spominskih značk in priznanj aktivistom Osvobodilne fronte in slovesnosti ob pobratenju krajevne sekcije VZPI - ANPI z Zvezo borcev iz Šempetra. Štandrežci, ki so med narodnoosvobodilnim bojem dali ogromen doprinos, iz vasi je odšlo v partizane 110 borcev, 22 jih je padlo, 27 jih je bilo odpeljanih v nemška taborišča, veliko so prispevali v blagu in drugih oblikah pomoči partizanskemu gibanju, so v nedeljo vnovič dokazali, da ostajajo zvesti tistim idealom, za katere so se žrtvovali, trpeli in umirali pred štiridesetimi leti. Gre za ideale, ki so zapisani v listini o pobratenju, ki sta jo podpisala predsednik krajevne sekcije VZPI - ANPI Stanko Marušič in predsednik Zveze borcev Šempeter Julij Pavlin: enotnost v narodnosti, jeziku in čustvih, povezanost v skupnem boju in žrtvovanju med narodnoosvobodilnim bojem za svobodo in civilne pravice, vera v ideale svobode, miru in sodelovanja.

Nedeljsko slavlje v nabito polnem Domu Andreja Budala v Štandrežu se je pričelo z nastopom otroškega pevskega zbora KD Oton Župancič pod vodstvom Elde Nanut, še prej pa je bila krajša slovesnost pred spomenikom padlim. Na slovesnosti so nato govorili, poleg predsednikov obeh borčevskih organizacij, Stanka Marušiča in Julija Pavlina, še Danilo Nanut, Silvino Poletto, Mario Merni in Neva Lukeš.

Julij Pavlin je prinesel pozdrave več kakor petstotih borcev iz Šempetra ter izrazil željo, da bi pobratenje ne ostalo samo akt na papirju, ampak, da bi prijateljstvo, skovano med narodnoosvobodilnim bojem trajalo in se krepilo v vsakodnevnih stikih.



Kot izreden dogodek je nedeljsko manifestacijo označil Danilo Nanut, ki je govoril v imenu sekcije VZPI - ANPI in odbora aktivistov OF. Izreden dogodek, za celotno vaško skupnost, ki je tolikšen prispevek dala partizanskemu gibanju, dogodek, ki je obenem potrditev tovarštva skovanega med vojno. Nanut je v svojem izjavljanju poudaril prizadevanja naše skupnosti za mir in sožitje z večinskim narodom, kajti mir se ne vzpostavlja z orožjem ampak z dialogom in strpnostjo.

Silvino Poletto, ki je na nedeljski manifestaciji predstavljal pokrajinski odbor VZPI - ANPI, je poudaril velik doprinos Slovencev v boju proti fašizmu še pred zlomom Italije. »Upreti se je treba vsem poskusom, da bi izkrivili vlogo, pomen in dosežke skupnega boja proti nacifašizmu in vsem mračnjskim silam,« je dejal govornik ter ob tem opozoril na različne poskuse v tej smeri.

Udeležence zborovanja je pozdravil tudi predstavnik združenja Vo-

lontari della libertà, Mario Merni, ob koncu pa še Neva Lukeševa, ki je poudarila, kako se vloga nekdanjih aktivistov Osvobodilne fronte pravzaprav nadaljuje v našem vsakdanjku, v naših društvih, v našem boju za priznanje in uveljavitev civilnih pravic.

Sledilo je podeljevanje značk in priznanj 96 bivšim aktivistom oziroma njihovim sorodnikom.

Naj omenimo še, da sta na slovesnosti poleg otroškega pevskega zbora nastopila še moški zbor KK Vipava iz Šempetra ter mešani zbor KD Oton Župancič in recitatorji.

Med številnimi gosti smo poleg drugih opazili Julija Beltrama, predstavnika RZ Zveze borcev, konzula Nikoliča, dr. Mirka Primožiča, predsednika TO SKGZ, predsednika rajonske skupščine Reščiča in predstavnike številnih slovenskih in italijanskih sekcij VZPI - ANPI.

(Na sliki: udeleženci nedeljske slovesnosti)

«Camerata slovenica» za uvod v letošnjo glasbeno sezono

V kratkem, že ta mesec, se bo pričela koncertna dejavnost v prirediteljski Glasbene matice, Zveze slovenskih kulturnih društev in Zveze slovenske katoliške prosvete. Do aprila se bo izvršilo šest koncertov, glasbenih skupin, solistov in orkestra. Koncerti bodo, tako kakor že prejšnja leta, v Kulturnem domu, Katoliškem domu in tudi v Attemsovi palači na Kurnu.

Program še ni v celoti dodelan, kar zadeva datume koncertov v drugem delu sezone, ko bosta nastopila Komorni orkester ljubljanske RTV pod vodstvom Marka Muniha in Tržaški oktet, prvi predvidoma v marcu, drugi v aprilu.

Za uvod v letošnjo sezono bo 29. oktobra v Kulturnem domu nastopila komorna skupina «Comuna slovenica» iz Ljubljane, 16. decembra bo v Attemsovi palači klavirski recital Ingrid Siličeve, 25. januarja v Kulturnem domu gostovanje zbora Consortium musicum iz Ljubljane, 28. februarja, v Attemsovi palači, koncert violinista Črtomira Šiškoviča.

V primerjavi z lansko sezono, so prireditelji odločili, da tokrat ne bo abonmajskih vstopnic.

V PETEK ZVEČER V GORICI Dokumentarni film o sarajevski olimpiadi

Sarajevo bo gostitelj prihodnjih zimskih olimpijskih iger. Priprave na ta svetovni dogodek trajajo že kakšno leto. Treba je bilo zgraditi objekte za različne športne dejavnosti, poskrbeti za ustrezno povečanje hotelskih zmogljivosti, poskrbeti za nešteto drugih stvari. Kaj in koliko je bilo doslej zgrajenega, tako v Sarajevu in drugo in kako se v Jugoslaviji pripravljajo na olimpiado, bomo lahko izvedeli v petek, 21. t.m. zvečer, v mali dvorani Kulturnega doma, kjer bodo predvajali film o olimpiadi v Sarajevu. Srečanja, oziroma predavanja, se bo udeležil inž. Janez Goriške, projektant in eden glavnih osebnosti pri urensničenju načrta Olimpiada Sarajevo. Zraven bodo tudi sodelavci Gotoura, ki že zdaj načrtujejo kar serijo izletov v Sarajevo, ob priložnosti olimpijskih iger.

Pobuda za petkov večer prihaja s strani mestnega kluba, skupine oseb, ki si je postavila kot glavni cilj prireditve predavanj, družabnosti in drugih prireditev v mestu.

Tako bo skupina že v decembru poskrbela za nastop znane tržaške kabaretne skupine Le Balcon, pa še kaj.

Sicer pa ne pozabite na petkov večer, v Kulturnem domu, pričetek ob 20.30.

V Gradežu še brez župana in odbora

V Gradežu so še zmeraj brez občinskega odbora in župana. Na ponedeljkovi seji, prvi po junijskih upravnih volitvah, so namreč samo potrdili veljavnost mandata vsem dvajsetim članom občinskega sveta, do volitve župana in članov odbora pa ni prišlo. Načelnik demokristjanske skupine v občinskem svetu, Claudio Benuzzi, je namreč predlagal začasno odgoditev glasovanja, kar so svetovalci tudi sprejeli. Sporazum o upravi občine Gradež je bil namreč dosežen v zadnjem trenutku in menda ga vodstvo krščanske demokracije v Gradežu še ni ratificiralo. Taka naj bi bila temeljitev predloga načelnika krščanske demokratske skupine.

Predvidoma se bo občinski svet v Gradežu spet sestaj v začetku prihodnjega tedna.

Po povodnji se hud položaj v Gorici polagoma normalizira

Danes bo o ukrepih razpravljala deželni odbor

Po neurju in poplavih v noči od nedelje na ponedeljek, se stanje v Gorici, kakor na sosednjem novogoriškem območju polagoma normalizira, čeprav bo treba še dalj časa preden bodo posledice v celoti odpravljene. Včerajšnje sončno in vetrovno vreme je olajšalo delo in prizadevanja občanov, ki jim je voda preplavila stanovanja, skladišča in kleti ter druge prostore, da so le-te za silo izsušili in rešili, kar se je rešiti dalo. V teku je tudi ugotavljanje škode, vendar razen globalne ocene, da lahko govorimo o stotinah milijonov, še ni konkretnih podatkov. Ugotavljanje namreč ni enostavno, saj je vodna ujma poškodovala ceste, zasebna stanovanja, proizvodne prostore, trgovine, javne lokale in tudi javne ustanove, kakor recimo muzej

v Attemsovi palači. Samo škodo zaradi zrušenja hale v tovarni Safog ocenjujejo na preko 100 milijonov lir, s številkami pa je v tem trenutku težko opredeliti ogromno škodo na samem poslopiju, posebej pa še na muzejskih zbirkah v palači Atems, v skladiščih in trgovinah.

Danes bo o naravni nesreči, ki je prizadela Gorico razpravljala deželni odbor, zlasti pa še o primernih ukrepih, kako priskočiti na pomoč prizadetemu prebivalstvu in kako podpreti gospodarske dejavnosti. Menda bodo za po poplavi prizadeto področje v Gorici veljale iste ugodnosti in olajšave, ki so predvidene za bližnje področje Furlanije in okolice Krmina, ki ga je pred tednom dni opustošil zračni vrtnec.

Že včeraj so si prizadeto področje

v Gorici ogledali predstavniki deželnega odbornišstva za javna dela. V Attemsovi palači, kjer je sedež pokrajinskega muzeja in je voda poškodovala predvsem zbirke vojnega muzeja, se je mudil odbornik Barnaba.

Prve neposredne posledice naravne nesreče so že znane. V Safogu je začela veljati dopolnilna blagajna za 70 delavcev, 7 oseb so začasno nastanili v občinskem socialnem centru in tem se bodo pridružile še tri osebe, ki so trenutno v bolnišnici.

Iz Nove Gorice smo prejeli vest, da so predstavniki občine o obsegu škode zaradi neurja in poplav že seznanili podpredsednika izvršnega sveta Socialistične republike Slovenije Dušana Šinigoja.

Praznik ob 6. obletnici krvodajalstva v Sovodnjah

Lep praznik so v nedeljo pripravili krvodajalci iz Sovodenj ob 6. obletnici ustanovitve društva. Sekcija je bila namreč ustanovljena 17. oktobra 1977. Danes je vanjo včlanjenih že 95 aktivnih članov, v glavnem iz sovedenjske občine in bližnjega Štandreža. Letos so darovali kri že 72-krat.

Nedeljska manifestacija se je pričela že v jutranjih urah z mašo za pokojnimi člani krvodajalci, zatem pa je bila pred spomenikom pred županstvom krajša slovesnost s polaganjem vencev. Osrednji del manifestacije se je odvijal v Kulturnem domu v Sovodnjah s krajšim pozdravnim nagovorom predsednika Branka Černica, podelitvijo priznanj in pozdravi gostov in predstavnikov Zveze krvodajalskih sekcij goriškega območja. Za kulturni del sporeda sta poskrbela Sovodnjski nonet in godba na pihala iz Vileša. V krajšem pozdravnem nagovoru je predsednik sekcije Branko Černic poudaril globok humanitarni pomen krvodajalstva in posebej izrekel priznanje najbolj aktivnim članom. O

globokem pomenu krvodajalstva so govorili tudi predstavniki Rdečega križa iz Ajdovščine, Ernest Rojc in Rdečega križa iz Škofje Loke, Ludvik Bernik ter predsednik združenja krvodajalskih sekcij goriškega območja Egidio Bragagnoli. Udeležence slovesnosti je pozdravil tudi podžupan sovedenjske občine.

Sledilo je podeljevanje priznanj značk in diplom. Med članicami sekcije, ki so že desetkrat darovale kri, sta tokrat Nela Tomsič in Ljubica Butkovič. Priznanje za desetkratni odvzem krvi so nadalje prejeli Marjan Tomsič, Ludvik Devetak, Andrej Fajt, Ciril Černic in Srečko Tomsič. Bronasto značko je prejel Branko Černic za 20 odvzemov, srebrno pa Stojan Makovec, ki je daroval kri že petin- tridesetkrat.

Naj ob koncu omenimo še, da so bile na slovesnosti prisotne delegacije številnih sekcij društva krvodajalcev z Goriškega in tudi delegacija krvodajalcev iz Doberdoba.

Razna obvestila

Društvo slovenskih upokoencev za Goriško vabi 22. t.m. ob 20. uri na družabno srečanje v Kulturnem domu. Nastopila bosta tamburaški orkester iz Trbovelj in Sovodnjski nonet.

KD Oton Župancič bo od 24. oktobra dalje priredilo začetni in nadaljevalni plesni tečaj. Vaje bodo dvakrat tedensko, ob ponedeljkih in petkih v domu Andreja Budala. Poleg tečaja za začetnike, odrasle in nadaljevalnega tečaja, bodo tokrat pripravili tudi tečaj aerobike. Prijave vsak dan, do petka, v domu A. Budala od 19. do 21. ure.

Občinska uprava Sovodnje obvešča občane, da do 25. oktobra uredijo in očistijo grobišča.

Slovensko deželno gospodarsko združenje - Gorica priredi v soboto, 22. t.m., v Domu Andreja Budala v Štandrežu, s pričetkom ob 20.30, tradicionalni gospodarski praznik - srečanje članov in njihovih družinskih članov. Vabila so na razpolago na sedežu združenja v Ul. Morelli 14, tel. 32844. Število vabil je omejeno.

Otvoritev novega sedeža SDGZ v Gorici, v Ul. Morelli 14, bo v soboto, 22. oktobra, ob 16. uri. Vabljeni člani in prijatelji.

POGREBI

Ob 11. uri Franco Umberto iz Vidma, v cerkev na Svetogorski ulici in nato na glavno pokopališče, ob 13.40. Ugo Toros iz splošne bolnišnice v Ugo Toros in na pokopališče v Moš, ob 14. uri Elvira De Reia vd. Župancič iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Števerjan.

Letalo zasilno pristalo brez hujših posledic

Ponavadi so novice o zaprtju letališč soodvisne od slabih vremenskih razmer. Ni pa vedno tako. Neobičajen primer se je v ponedeljek popoldne pripetil tudi na ronškem letališču.

Med pristajanjem aerotaxija švicarske družbe Alpar, ki je v Ronke priletel iz Linza, da se je pri napravi, ki uvrstja pristajalna kolesa nekaj zataknilo. Po večkratnih poskusih, da bi zopet vzpostavil pokvarjen mehanizem, se je pilot odločil za zasilno pristajanje. To je izvedel brezhibno in tako na minimum omejil poškodbe, ki so pač pri takem pristajanju »po- trebne«. Pristal je na trupu. Zastoj je bil tudi poseg gasilcev, ki so prihiteli na pristajalno stezo v primeru, da bi se letalo vnelo.

Pri tem so na letališču ukiniteli za skrajni primer, a niso zabeležili hujših zamud.

Društveni večer pri SPD

Občinsko društvo pričinja jesensko- zimsko sezono s srečanjem članov, ki bo danes, 19. t.m. zvečer, v predavalnici v Ulici della Croce. Beseda bo te- kla o letošnji sezoni, o pripravah na zimsko - smučarsko dejavnost, o tem, kaj bi kazalo prirediti v prihodnjih

mesecih. Če bo razpoloženje pravo in če bo ob pomenku med upravnim odborom in članstvom ostalo še kaj časa, bodo predvajali tudi nekaj barvnih diapozitivov posnetih v zadnjem času, pa morda zavrteli še kratek film.

Društveni večer bo ob 20.30.

● Goriški gasilci so včeraj zjutraj pogasili požar, ki je nastal v stanovanju Alberta Padovana, v Ul. Manzano 7. Domnevaajo, da je ogenj nastal zaradi kratkega stika. Ogenj je uničil kuhinjo in del stanovanja.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

razpisuje

ABONMA ZA SEZONO 1983-84

V GORICI

Vpisovanje abonmentov pri blagajni Kulturnega doma v Gorici, Ul. Brass, telefon 33288, vsak delavnik razen sobote, in sicer od 12. do 15. ure.

Včeraj zgodaj zjutraj

Tatovi okradli trgovino s krznom v centru Tržiča

Trgovine s krznom so v zadnjem času vse pogostejše cilj tatinskih podvigov. Včeraj, v prvih jutranjih urah so neznanci izpraznili znano trgovino Pellicceria Chieri v Tržiču, v osrednji Ul. Roselli. Podvig so opravili okrog 3.30. Kakor so ugotovili preiskovalci, so se tatovi pripeljali z dvema avtomobiloma, s silo odprli navojnico in nato razbili steklo na vhodnih vratih. V nekaj sekundah so nagrabili 30 krznenih plaščev, vrednih okrog 40 milijonov lir. Podvig so opravili tako hitro, ker je bila pač na delu skupina sedmih ali osmih tatov.

Ob vlamu v trgovino so sicer sprožili alarmni mehanizem, vendar je zet lastnice trgovine, Adriano Ursi, ki stane v istem poslopiju, pritekel na ulico, ko so tatovi že opravili in je v poskusu, da bi enega od skupine zadržal, bil celo ranjen.

Avtomobila sta z veliko naglico odpeljala najprej proti Trstu, kasneje pa, po ugotovitvah preiskovalcev, sta spremenila smer in zavila proti Benetkam. Menda je šlo za avtomobila znamke BMW in peugeot, za katerima pa se je za enkrat izgubila vsakršna sled.

Kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 «Tuono blu».
VITTORIA 17.45—22.00 «Yoj sex erotic perversion». Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 18.00—22.00 «Flashdance».

Tržič

PRINCIPE 18.00—22.00 «Assasino al cimitero etrusco».
EXCELSIOR 18.30—22.00 «La vergine viziosa». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 in 20.00 «Zadnji Mohikane».
DESKLE 19.30 «Herkulovo zmago- slavlje».
SVOBODA 18.00 in 20.00 «Vsi smo bili hipiji».

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Občinska lekarna, Ul. Terenziana 26, tel. 44387.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Pontoni - Bassi, Raštel 52, tel. 83349.

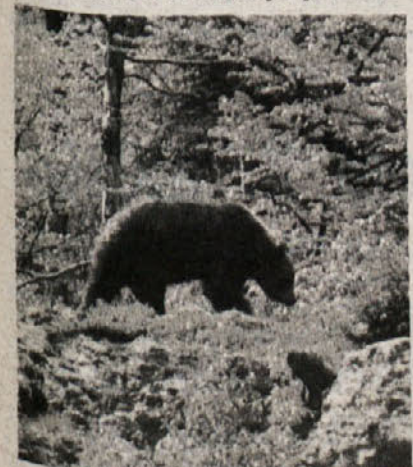
Z obiska v nacionalnem parku Bayerischer Wald v ZRN

«Naravo spoznaš, če znaš doživljati gozd»

Padriška Gozdna zadruga se že dalj časa ukvarja z načrtom, da bi svoj gozdni kompleks «Padriški hrib», ki se razteza od Dražce čez vrh G'lobojnerja do trebenske meje, preuredila v naravni park, kjer bi zaščitila razne vrste kraške divjadi in zagotovila po eni strani možnost razvedrila in rekreacije ter uživanja gozda širši javnosti, zlasti mestnemu človeku, ki ga s tega mestnega trušča in onesnaženega zraka vabi kraško zelenje, po drugi strani pa vzgojo in pouk o naravi in o potrebi po njeni zaščiti in valorizaciji. Istočasno bi gospodarsko ovrednotila svoj gozdni kompleks. Gre skratka za zelo interesanten in ambiciozen načrt, ki pa doslej še ni naltel v širši javnosti, predvsem pri oblastvenih organih, na pravi posluh. Padriški zadrugarji bodo seveda vztrajali pri tem načrtu, ki ga sedaj še izpopolnjujejo. Da bi se čim vestneje dokumentirali o vsem, kar je značilno za sodoben naravni park, je Gozdna zadruga poslala svoje strokovno zastopstvo celo v Nemčijo, v bavarski narodni park, o katerem velja zapisati nekaj besed.

Na opazovalnem stolpu se gnete kakih trideset ali štirideset ljudi. Vsi pogledi so uprti v obsežen predel gozda, ki se rahlo dviga navkreber in je z vseh strani ograjen, čeprav visoki in močni mreži ni videti konca. Marsikdo predira daljavo z daljnogledom. Napeto pričakovanje komajda premoči tu pa tam vržena besedica pritajene nestrpnosti. Napetost radovednega opazovanja nenadoma razpara glasnejši klic. Nekaj kazalcev se iztegne v smeri kamenite jase med iglavci in že so vse oči ter leče fotoaparatorov usmerjene tja. Med skalami se je za hip prikazala sivorjava gmeta in spet izginila. S prostim očesom je bi'o komaj razločiti žival, zaradi katere smo se pravzaprav povzpeli na opazovalni stolp in toliko časa čakali, da bo njegovo gozdno veličanstvo blagovolilo pokazati svojo kožo. Še nekajkrat je med skalami sivorjavo švignilo in še nekajkrat so se za spremljavo oglašili kliki fotoaparatorov in že je bilo vsega konec.

Tako smo si ogledovali in ne do kraja ogledali bavarskega volka v znamenitem nemškem nacionalnem naravnem parku Bayerischer Wald. Med njim in nami je bilo sto ali morda dvesto metrov razdalje, pa veliko



Medved se ne kaj dosti zmeni za človeka

skal, grmičevja in dreves. Kljub temu pa je bilo to doživetje. Čakanje podziga radovednost in stimulira domišljijo. Prepovedano ali napol prikrito je vedno zanimivejše in privlačnejše. Cesar ne vidimo v popolnosti, izpopolnimo z mislijo. Lahko pa se v skrajnem primeru povrnemo — prej ali slej se bo žival le pokazala tako, kot bi jo želeli videti.

Kdor ljubi in spoštuje naravo, ve, da so nasilni posegi v njej škodljivi

Fabio Gergolet 20. Vandranje mladega Doberdobca po Indiji, Šri Lanki in Nepalu

Zgradbo kjer živi Kumari sem tudi sam obiskal. Sedemletni otrok se je na vztrajne prošnje skupine turistov za trenutek pokazal na balkonu in deklica je takoj zatem zopet odšla izpred oči navadnih zemljanov. Okrog tega poslopja, trga Durbar, kjer je tudi predsednikova palača in že prej omenjena «freek street», pa je omejen stari del Katmanduja. Mesto je v kotlini na stičišču poti, ki iz Indije peljejo v Tibet.

Jasno, da nima ogled Nepala brez pravega pogleda na Himalajo svojega pravega pomena. Nepal je takorekoč sinonim za Himalajo, velikan pa iz Katmanduja s prostim očesom ni dosegljiv. Da bi izpolnili to «obvezo» smo s skupino prijateljev najeli kolesa (plačali smo 2000 lir za dva dni) in se z njimi odpeljali do Badgaona, to je v mestece ob reki Hanuman, ki je obenem tudi duhovna prestolnica Nepala in stičišče vseh verskih poti. Po ogledu brez nikakršnega pretiravanja res prekrasnih svetišč smo postavili kolesa na avtobus in se peljali visoko v gore do Nagarkota. Naši vodiči so na široko opi-

delno prosti) naravi, kot pa v ozki kletki. Bežno in oddaljeno srečanje z volkom na Bavarskem je bilo neprijetno bolj sugestivno in doživeto, kot pa na primer v zgornjeavstrijskem Wilparku Grunau, kjer se je volk leno raztegoval na soncu med raznovrstnimi koščki hrane, ki so mu jih malomarni obiskovalci zmetali skozi visoke in debele rešetke njegovega ujetništva. Isto velja za medvede, ki nam jih je na Bavarskem uspelo videti samo zato, ker so nas spremljevalci iz direktije parka pospremili v njegov kotlikar se da naravno izdelan brolg, vsekan med skale na sicer skrbno ograjenem a obsežnem prostoru, ki ohranja vse naravne značilnosti. Celotno zid je tako grajen, da ga je v kratkem zaraslo grmičevje in mahovje, tako da se ga skoraj ne vidi.

In isto velja za srnjad ali za jelenjad, ki je v parku deležna posebnega proučevanja in katere teritorij se razteza na površini šest hektarov. Kar 16 hektarov ima na razpolago divja svinja, ki pustoši nizko rastlinje, nekoliko manj bizon, ki je v naravi v Evropi sicer izumrl, a je še pred kakršnim stoletjem naseljeval srednjeevropske gozdove. Manj življenjskega prostora je dodeljenega pticam, čeprav so voljere urejene kar se da v skladu z okoljem. Mogo-



Simbol nacionalnega parka na Bavarskem

če je ta del živalskega parka najbolj problematičen, vendar je treba poudariti, da naseljujejo voljere predvsem ptice, ki so jih našli ranjene in ki jih v parku pozdravijo ter potem izpustijo na prostost.

Živalski park (Tier - Freigelände) je le eden od sestavnih delov parka.



V parku je lepo urejeno za pikenike in rekreacijo



Volk ima na razpolago 5 hektarov prostora

Razteza se na 50 hektarih, povezuje pa ga petnajst kilometrov pešpoti, kar zahteva od obiskovalcev (teh je letno čez poldrugi milijon) nekaj ur hoje. Tu si ljudje lahko ogledajo (če imajo seveda srečo in potrpljenje) 32 vrst divjadi. Park obsega še razne ture. Vodstvo parka je oskrbelo celotno vrsto poučnih ogledov. Ves park obsega namreč več kot 200 km dobro označenih poti. Z vodičem je mogoče prečeg Wildparka obiskati področja pragozda. Nadalje prireajo botanične in geološke ekskurzije. Kdor se zanima za zgodovinske in prazgodovinske značilnosti tega gozdnega področja ima prav tako možnost organiziranega izleta.

V svoji organizacijski vni so si Nemci omislili celo poseben večerni izlet, ki se zaključí s kresom na gozdnih jasi. Tema razgovorov je seveda vedno narava. V sklopu teh poučnih in raziskovalnih ekskurzij je še največja pozornost posvečena seznanjanju obiskovalcev z nevarnostmi takoj imenovanega kislega dežja, ki ga povzroča zlasti industrijsko onesnaženje ozračja s strupenimi kemikalijami sestavinami. Veliko površine nemških in skandinavskih gozdov počasi in neusmiljeno izumira zaradi kislega dežja. Ta je tudi eden najhujših problemov, s katerimi se danes srečuje nemška družba. Prve strani nemških časopisov so vsak dan polne vesti o smrtonosnih učinkih «Saurer Regena» (kislega dežja), zaradi katerega usihajo zlasti iglasti gozdovi, umi-

rajo ribe po potokih in zaradi katerega je tudi človekovo zdravje v hudi nevarnosti. V večjem poslopju, kjer je tudi direktija parka, si je mogoče ogledati zanimivo permanentno razstavo o problematiki onesnaževanja. Tu si obiskovalec lahko ogleda dokumentarce o parku ter o varstvu okolja. Na razpolago je konferenčna dvorana, knjižnica, v kateri obiskovalec lahko poglobi svoje znanje o kateremkoli problemu narave. Stalno se vrstijo tudi umetniške razstave in poskrbljeno je celo za otroke. V posebnem prostoru se lahko igrajo, rišejo itd. To velja seveda za deževne dni, ko ni mogoče laziti v gozd. Drugače pa se otroci lahko sprostijo v posebnem obsežnem Waldspielpark und Waldschule (gozdni šoli z raznimi igrišči).

Zanimivosti in možnosti tako za rekreacijo kot za pouk in vzgojo v gozdu pa s tem še ni konec. Pred pravnim poslopjem je na treh hektarih površine urejen botanični vrt s 400 vrstami rastlin, nekoliko nižje pa prav tako obsežen geološki vrt, kjer se obiskovalec seznani s kameninami (zlasti eruptivnega izvora), ki so značilne za to področje vzdolž češkonemške meje, sloveče sicer v svetu po imenitem steklastu.

Nationalpark Bayerischer Wald upravlja bavarska deželna uprava. Upravljanje takšnih površin bi zasebnik brez javnih podpor težko zmogel. Stroški za ureditev takšnega objekta, da ne govorimo o njegovem vzdrževanju, so ogromni. Naj navedemo le nekaj bežnih podatkov. V parku je namreč zaposlenih 130 ljudi. Samo za rejo divjadi gre letno okrog 50 stotov mesa, da ne govorimo o vzdrževanju poti, ograd itd.

Investicija nemške družbe na področju zaščite naravnega okolja pa je kljub temu izjemno dragocena in pomembna, znamenje, da se človek začne zavedati, kako neodgovorno je doslej ravnal z naravnim bogastvom, kako je zanemaril vzgojo in pouk o naravi in kako važno je, da popravi, kar se še da popraviti.

Pri nas smo v tem pogledu krepko zaostali za nekaterimi razvitimi državami. Res je, da je tudi stopnja onesnaženja pri nas nekoliko nižja, res pa je tudi, da v večini še ni dozorela zavest o tem, da je treba ukrepati, preden bo prepozno.

DUŠAN KALC

počitek. Po dveh dneh absolutnega mirovanja se je moje zdravstveno stanje nekoliko izboljšalo. Razumel pa sem, da z mojim trekkingom ne bo nič in sem kot kup nesreče zlezel v «de luxe minibus super express» in po devetih urah (180 kilometrov) strašne vožnje prišel do meje. Od tam pa sem se z vlakom peljal dalje proti Delhiju.

Morala se mi je nekoliko dvignila. V Nepalu sem se počutil kot v zaporu, saj nisem imel dovolj denarja, da bi si lahko kupil avionsko karto pa tudi strah me je bilo, da bi se moje zdravstveno stanje še poslabšalo in bi se moral tam zdraviti dalj časa. «Sreča v nesreči», na vlaku sem spoznal fanta iz Belgije, bil je po poklicu zdravnik in dal mi je nekaj homeopatičnih zdravil. Imele so res eksplozivni efekt in dan kasneje sem bil vsaj navidez zdrav.

Računal se na to, da bom v Delhiju takoj dobil vizum kot so mi obljubili v Milanu (češ, da so eni moji prošnji v Teheranu že ugodili in zato ni potrebno vlegati naknadnih prošenj) in se kar z avtobusom preko Pakistana peljal v Teheran. Tam naj bi zamenjal karto in nato odletel v Istanbul.

Bile pa so le nedolžne sanje.

V Delhiju sem stanoval s skupino Italijanov, ki so že tri tedne čakali na prosto mesto v avionu za Rim. Potovali so z Egypt Air; vsem pa toplo odsvetujem, da bi kdaj potovali s to družbo. Eden izmed njih je imel hepatitis in je v dveh tednih shujšal za 20 kg in se sploh ni mogel spraviti dlje kot do kopalnice. Ob pogledu na tega fanta me je stisnilo in želel sem si čimprej nazaj v Turčijo.

V drugem kolu v treh evropskih nogometnih pokalih

V ospredju Paris St. Germain - Juventus

POKAL PRVAKOV

Že v drugem kolu evropskih pokalov v glavnem ni lahkih nasprotnikov, vendar lahko rečemo, da nista tako Roma kot Partizan naletela na najhujšo oviro.

Liedholmovo moštvo bo prvo današnje tekmo igralo v gosteh pri CSKA iz Sofije, ki je trenutno na prvem mestu lestvice domačega prvenstva pred Levskim Spartakom. Bolgari so trenutno v zelo dobri formi (v zadnjem prvenstvenem kolu so Stivenu nasuli šest zadetkov), tako da je Liedholm precej previdno menil, da so sicer nekoliko šibkejši od

mu se v povratni tekmi niso izkazali, kot tudi ne v zadnjem kolu domačega prvenstva, ko so igrali neodločeno brez gola proti predzadnjemu vrščenemu Vardaru, zato ni odveč bojazni, da zna Jugoslavija že po drugem kolu ostati brez svojega zastopnika v tem pokalu.

POKAL POKALNIH PRVAKOV

Za tekmo med Paris St. Germainom in Juventusom vlada v francoskem glavnem mestu izredno zanimanje. Prošenj za vstopnico je bilo kar 250 tisoč, razpoložljivih mest na stadionu pa je le 50 tisoč in tako jih na črno prodajajo tudi po pol milijona. Vsekakor je francoski klub posekal vsak rekord, saj je iztržil več kot milijardo lir, kateri je treba prišteti drugo milijardo za televizijske prenose in reklamo.

Težko je napovedovati, kako bo danes na «Parku princev», kot se imenuje stadion Paris St. Germaina. Francozi pravijo, da je Juventus

najsolidnejše evropsko, če ne celo svetovno moštvo in pri tem skrivajo svoje namere, saj niso objavili postave moštva, trener Leduc pa se je izogibal kakršnikoli napovedi. V taboru Juventusa je v začetku vladalo veliko pričakovanje za spopad Gentile - Sušić (leta 1979 je Sušić v Zagrebu nasul italijanski reprezentanci tri gole, v varstvu pa ga je imel prav Gentile). Zgleda pa, da bo tokrat nanj pazil Caricola. Trapattoni pa v glavnem nima težav z igralci, nasprotno od Leduca, ki ne more računati na izključnega Lehoultia (ki bi bil najprimernejši proti Platiniu) ter na poškodovanega Toka.

Jugoslavija v tem pokalu nima več svojega predstavnika, saj zagrebški Dinamo v prvem kolu ni imel sreče proti portugalskemu Portu.

POKAL UEFA

Najtežja naloga v tem pokalu čaka verjetno Inter. Potem ko je z veliko težavo izločil turški Trabzonspor, si je težko nadejati, da bi spravi

vil na kolena še Gröningen, čeprav je tudi nizozemski nogomet precej v zatonu.

Tudi Verona je še kar zaskrbljena pred tekmo proti avstrijskemu Sturm Gradec, v katerem igra tudi Jugoslovčan Bakota, ki je v izredni formi. Vsekakor bi se morala Verona, glede na to, kar je doslej pokazala v domačem prvenstvu kot v prvem kolu proti beograjski Crveni zvezdi, prebiti v naslednje kolo.

Splitski Hajduk se je v prvem kolu otrešal izredno nevarne Univerzitete, ki je v bistvu romunska državna reprezentanca, madžarski Honved pa gotovo ni močnejši od Romunov. Zato so Spličani tokrat le v prednosti.

Niški Radnički se bo pomeril z Interjem iz Bratislave in če bi ga sodili po domačem prvenstvu, bi ga s težavo uvrščali med favorite. Radnički pa je doslej dokazal, da je res nekaj posebnega, saj v pokalih igra kot preroben (spomnimo se samo, kako daleč se je prebil v lanskem sezon).

V 1. kolu prvenstva deklic

Brežanke boljše od slogašic

Breg - Sloga 3:0 (15:8, 17:15, 15:5)

BREG: Velikonja, L. in E. Žerjal, N. Pertot, Malmenal, Tavčer, Možina, Maranzina, Komar.

SLOGA: Vidali, A. in B. Sossi, Gorkič, Drnovšek, Križmančič, Milkovič, Cergol, Capolino, Filipič, Mijot, Guštin.

Kljub veliki borbenosti, s katero se je Sloga odlikovala v tem prvem derbiju nove sezone, je v Dolini pustila obe točki. Brežanke, ki sicer niso pokazale nič posebnega, so nasprotnice prekašale glede telesne višine in tehničnega znanja.

Zanimiv je bil le drugi niz, ko je Sloga celo imela na razpolago zaključno žogo, ki pa je ni izkoristila. V prvem in drugem nizu pa je zanesljivo zmagal Breg.

MLADINKE

Club Altura — Sloga 0:3 (5:15, 10:15, 4:15)

SLOGA: Adam, Drnovšek, Gorkič, Kokoravec, Križmančič, Milič, Peršič, Purič.

Začelo se je mladinsko odbojarsko prvenstvo, kjer v ženski konkurenci nastopa tudi športno združenje Sloga. Naša ekipa je svojo prvo tekmo odigrala v nedeljo zjutraj in tudi precej živo zmagala.

Za Slogo je bil to tako le trening in priprava na prvenstvo D lige v katerem bodo iste igralke nastopale. Naša dekleta so s svojim krstnim nastopom zadovoljila, še zlasti pa je razveseljujoče dejstvo, da se niso pustila uspraviti od slabe igre, ki jo je predvajal nasprotnik, kot se vse prerado zgodi, in so zaigrale zbrano in motivirano. (Inka)

● RIMSKA OBČINSKA UPRAVA namerava izdelati načrt proge za avtomobilske dirke formule ena v našem mestnem središču. Ko bodo preverili vsa tehnična in varnostna vprašanja, bodo sklicali sestanek s častniškari, na katerem bodo načrt tudi uradno predstavili.

DANES PO TV

Današnji športni spored po televiziji bo res bogat. Italijanska TV bo namreč ob 18. uri po 2. sporedu neposredno prenesla tekmo CSKA - Roma (pokal prvakov), ob 20.25 pa bo po prvem sporedu neposreden prenos srečanja Paris St. Germain - Juventus (pokal pokalnih prvakov). Na drugem sporedu bosta ob 22.15 posnetka srečanj Verona - Sturm Gradec in Groningen - Inter (pokal UEFA). Po koprski TV pa si bomo ob 19.55 lahko ogledali neposreden prenos srečanja Dinamo Berlin - Partizan Beograd (pokal prvakov).

Göteborga, vendar ne zaostajajo na primer za Benfico ali Kölnom. s katerima se je Roma pomerila lani. Cilj Falca in tovarišev je vsekakor vsaj neodločen izid v gosteh v pričakovanju povratnega srečanja doma.

Beograjski Partizan bo prav tako igral v gosteh, in sicer pri solidnem Dinamu iz Berlina. Beograjsani so se v prvem kolu srečali s skromnim norveškim Vikingerjem, proti katere-

Tako danes v treh evropskih nogometnih pokalih

POKAL PRVAKOV (osmina finala)

- Olympiakos Pirej (Gr.) - Benfica (Port.)
- Liverpool (VB) - Atlético Bilbao (Šp.)
- Dinamo Bukarešta (Rom.) - Hamburger (ZRN)
- Bohemians Praga (ČSSR) - Rapid Dunaj (Av.)
- Rabat Eto Gyor (Madž.) - Dinamo Minsk (SZ)
- Standard Liege (Bel.) - Dundee United (Škotska)
- CSKA Sofija (Bol.) - ROMA (It.)
- Dinamo Berlin (NDR) - PARTIZAN (Jug.)

POKAL POKALNIH PRVAKOV

- Ujpest Dosza (Madž.) - Köln (ZRN)
- SK Beveren (Bel.) - Aberdeen (Škotska)
- Hammarby (Šve.) - Valkeakosken Haka (Fin.)
- Doneck (SZ) - Servette Zeneva (Švi.)
- Paris St. Germain (Fr.) - JUVENTUS (It.)
- NEC Nimegen (Niz.) - Barcelona (Šp.)
- Glasgow Rangers (Škotska) - Porto (Port.)
- Spartak Varna (Bol.) - Manchester United (VB)

POKAL UEFA (šestnajstina finala)

- Royal Antwerpen (Bel.) - Lenks (Fr.)
- Spartak Moskva (SZ) - Aston Villa (Angl.)
- Sparta Rotterdam (Niz.) - Carl Zeiss Jena (NDR)
- Widzew Łódź (Pol.) - Sparta Praga (ČSSR)
- PSV Eindhoven (Niz.) - Nottingham Forest (VB)
- Anderlecht (Bel.) - Banik Ostrava (ČSSR)
- Sporting Lizbona (Por.) - Celtic Glasgow (Škot.)
- Austria Dunaj (Av.) - Stade Lavallois (Fr.)
- VERONA (It.) - Sturm Gradec (Av.)
- Honved Budimpešta (Madž.) - HAJDUK (Jug.)
- Feyenoord (Niz.) - Tottenham Hotspur (VB)
- Lokomotiv (NDR) - Werder Bremen (ZRN)
- Levski Spartak Sofija (Bol.) - Watford (VB)
- RADNIČKI NIŠ (Jug.) - Inter Bratislava (ČSSR)
- PAOK Solun (Gr.) - Bayern München (ZRN)
- Groningen (Niz.) - INTER (It.)

Košarka: Olimpija v polfinalu

V četrtfinalnem srečanju jugoslovanskega košarkarskega pokala je sinoči ljubljanska Olimpija doma premagala titograjsko Budućnost s 84:75 (43:36). Ljubljancani so igrali v naslednji postavi: Janžek, Blaznik, Brodnik 6, Kompara, Mržek 2, Subotić 31 (7:11), Hauptman, Todorović 6 (0:2), Vilfan 12 (2:3), Šantelj 7 (1:2), Kotnik 20 (4:5), Mičunović. Pri Titograjskih sta bila najboljša strelca J. Vujačić (20 točk) in D. Ivanović (16).

V ostalih dveh sinočnih tekmah je sinjski Alkar poskrbel še za eno presenečenje, s tem da je premagal čačanskega Borca z 62:60 (32:34), Zadar pa je doma premagal zagrebško Cibono z 71:63 (36:31). Najboljši strelci: Skroče 26, Sunara 14; M. Nakić (25), Vukičević 16. (nb)

V nedeljo šahovsko prvenstvo Primorske

IDRIJA — V nedeljo, 23. t.m., ob 9. uri bo v hotelu Sabotin v Solkanu v tehnični izvedbi šahovskega društva Nova Gorica letošnje tekmovanje za moštvenega šahovskega prvaka primorske šahovske zveze. Pravico nastopa na tekmovanju imajo 6-člane ekipe iz šahovskih društev Piran, Izola, Koper, Ilirska Bistrica, Sežana, Nova Gorica, Tolmin in Idrija.

Ob nedeljskem tekmovanju se bo v hotelu Sabotin sestal tudi izvršni odbor primorske šahovske zveze, ki bo obravnaval predlog tekmovalnega programa primorskih šahistov v prihodnjem letu ter nadaljnje sodelovanje z zamejskimi šahisti. (S.K.)

Boksarski svetovni pokal v Rimu

RIM — V prvem dnevu svetovnega boksarskega pokala v Rimu je med drugim Italijan Francesco Damiani v superteški kategoriji zanesljivo odpravil Afričana Issanguro s 5:0. Svetovni prvak, Bolgar Mustafov pa je brez težav v minimuški kategoriji odpravil Italijana Todisca (5:0). Russolillo pa je bil diskvalificiran v tretjem krogu dvoboja lahke kategorije s Korejcem Čil-Sungom Junom.

Uspešno pa je prvi dan boksar Jugoslovčan Sami Buzoli, ki je v petlinji kategoriji odpravil s 5:0 Tajvanca Čing-Jun Jana.

Včeraj popoldne pa je v četrtfinalu welter kategorije Italijan Luciano Bruno s 5:0 premagal Korejca Sung-Mook Leeja.

Pred pričetkom košarkarske promocijske lige

Med favoriti ni naših peterk

V nedeljo bo na sporedu prvo kolo promocijskega prvenstva, ki se ga udeležijo tudi tri slovenska moštva (Bor Radenska, Kontovel in Polet). O naših predstavnikih smo že poročali pred dnevi, tokrat pa bi podrobneje obravnavali italijanska moštva, ki sodelujejo v tem prvenstvu ali boljše rečeno, predvsem tista moštva, ki naj bi odigrala vloga favorita.

Poleg slovenskih ekip bodo letos nastopali v promocijskem prvenstvu še: Alabarda, Barcolana, CGI Radiograf Control Milje, Don Bosco, Edera, Casa del Frigo Milje, Dopolavoro Ferroviario, Circolo Lavoratori del Porto, Libertas, Scoglietto in Stella Azzurra.

Naj takoj pomenimo, da so po mnenju vseh tržaških trenerjev in izvedencev v letošnjem prvenstvu favorizirana predvsem štiri moštva, in sicer Don Bosco, Alabarda, Barcolana in Scoglietto.

V primerjavi z lanskim moštvom

se je peterka Don Bosca znatno okrepila s povratkom tistih igralcev, ki so dve sezoni igrali v vrstah mladinske ekipe tržaškega Bic. Don Bosco je bilo že itak solidno moštvo, sedaj pa, ko lahko računa na doprinos Del Piera, Di Ioria in predvsem na «plamakerja» Bortolota, je prav gotovo resen kandidat za osvojitev prvega mesta. Poleg Don Bosca, se bo za vrh borila prav gotovo tudi Alabarda, ki je letos prenovila pet petin moštva, saj bo trener Martini letos lahko razpolagal s Cumbatom, Rena-

Šport na radiu Opčine

V sodelovanju s Primorskim dnevnikom bo v soboto, 22. t.m., na radiu Opčine prvič stekla oddaja o športu. Poleg neposrednih prenosov Jadranskih tekem boste lahko v oddaji, ki se bo pričela ob 20. uri, sledili večini športnih dogodkov v zamejstvu.

Moška interliga za pionirje v Izoli

Štandreški Val na odličnem 2. mestu

Prvi je bil kanalski Salonit - Slogi četrto mesto

V nedeljo je bil v Izoli, v organizaciji domačega društva, prvi turnir za pionirje v okviru moškega prvenstva interlige. Poleg Izole so nastopale še ekipe Salonit iz Kanala, Čib Bovec iz Boveca, Brda iz Dobrovega, Sloga iz Trsta in Val iz Gorice, «bivša Juventina». Turnir je osvojila ekipa Salonit iz Kanala, odlični drugi pa so bili predstavniki Vala.

IZIDI

SKUPINA A
Salonit Kanal - Sloga 2:0 (15:7, 15:9); Sloga - Odbojarski klub Brda 2:0 (15:9, 15:3); Salonit - Odbojarski klub Brda 2:0 (15:12, 15:3).

SKUPINA B

Val - Izola 2:0 (16:14, 15:5); Val - Čib Bovec 2:0 (15:12, 15:8); Izola - Čib Bovec 2:0 (15:10, 15:7).

FINALNA TEKMA ZA 5. MESTO
Bovec - OK Brda 2:1 (3:15, 15:12, 15:7)

FINALNA TEKMA ZA 3. MESTO
Izola - Sloga 2:0 (15:12, 16:14)

FINALNA TEKMA ZA 1. MESTO
Salonit Kanal - Val štandrež 2:0 (15:7, 15:13).

KONČNI VRSTNI RED

1. Salonit, 2. Val, 3. Izola, 4. Sloga, 5. Čib Bovec, 6. Brda.

POSTAVE EKIP

SALONIT: Sirk, Nelinik, Berlot, Močnik, Tomažič, Erzetič, Pirh, Mauric, Jerončič, Sehič, Smodnik, Markič. SLOGA: Bandelli, Bitežnik, A. in M. Komar, Jerič, Milkovič, Kralj, Ipavec, Simonič, Hrovatin.

IZOLA: Kušar, Štubelj, Milutinovič, Klemenc, Kirn, Krmelj, Kolata, Požar.

BRDA: Markočič, Slivnik, Žuljan, Simčič, Marinič, Miškulin, Golob, Slivnik.

ČIB BOVEC: Komač, Kravanja, Mlekuš, Bizjak, Pretnar, Žganjar, Kuzmanovič.

VAL: Cej, Paulin, Lutman, Bensa, Mučič, Bon, Vogrič, Brajnik, Grinovero, Krpan, Zavadlal, Bastiani, Lutman. (Zip)

● SP V LOKOSTRELSTVU. Danes se bo v Long Beachu (ZDA) pričelo svetovno lokostrelsko prvenstvo.

V NEDELJO V ŠEMPASU

Veliko zanimanje za tekmovanje v motokrosu

Marljivo ADM Nova Gorica pripravlja za nedeljo, 23. oktobra, z začetkom ob 12.30 na tekmovalni stezi v Šempasu prvo veliko tekmovanje v motokrosu z mednarodno udeležbo. Na tekmovanje, ki bo prav gotovo pritegnilo veliko gledalcev iz obeh strani meje, so organizatorji namreč povabili moto kros vozače iz Koroske in Furlanije - Julijske krajine.

Nova steza za motokros se nahaja v Šempasu, v bližini gostilne Ti-voli in je dolga približno 1.500 m, tako da je moč spremljati celoten potek dirke iz enega mesta, kar bo nedvomno dovolj, da si bo prve motokros dirke na Goriškem ogledalo rekordno število gledalcev.

(Rajmund Kolenc)

Derbi brez zmagovalca



Sobotni slovenski derbi 2. nogometne amaterske lige na Proseku med domačim Primorjem in Krasom se je končal brez zadetkov

V ponedeljek so uradno predstavili združeno žensko mladinsko ekipo Friulexport

Z združenimi močmi za nepretrgano in kakovostno delo v ženski odbojki

«Z veseljem danes tu predstavljamo še drugo ekipo, ki je sad sodelovanja: ekipo Friulexport iz Trsta, ki bo letos nastopala na deželni prvenstvu D lige in na državnem prvenstvu deklkic.»

Tako piše v uvodnem delu komunikacije, ki ga je v ponedeljek na tiskovni konferenci v restavraciji Suban v Trstu prebral koordinatorski odbor štirih naših društev, ki so prispevali k pobudi za sestavo tega moštva, Mario Šušteršič.

Ustanovili so torej mladinsko žensko odbojgarsko ekipo, ki jo sestavljajo igralke Bora, Brega, Kontovela in So-

kola in katero pripravlja prav tako mladi, toda odbojgarsko že dobro podkovan Aleksander Koren ob pomoči Marka Kalca.

Po mnenju prisotnih je bila njuna ustanovitev izbrane mladinske vrste še kako potrebna za kontinuirano in kakovostno delo v tej športni panogi, ki nam je vsa ta leta dala številna zadoščenja. Ob združenih članski ekipi Mebla so tako naši odbojgarski delavci poskrbeli tudi za mladinsko selekcijo, ki naj bi bila njuna osnova za člansko vrsto, ki bi «dostojno» zastopala našo odbojko ne samo v naši državi, temveč tudi v državi.

V svojem pozdravnem govoru je tudi predsednik SZ Bor Mitja Race poudaril pomembnost ustanovitve te mladinske ekipe in je med drugim dejal: «Pri tem gre poudariti dve stvari: po dolgih letih smo združili najboljše moči v članski in mladinski konkurenci. Važno pa je, da se za mladinske ekipe skrbi tudi pri matičnih društvih. Druga pomembna ugotovitev pa je ta, da tudi trgovska podjetja vidijo možnost reklamiranja svojega delovanja v športu, obenem pa tudi nudijo našim društvom veliko pomoč.»

V imenu novega sponzorja je spregovoril Evelino Matteligi, eden od treh predstavnikov Friulexporta, ki so se udeležili ponedeljkove tiskovne konference. Matteligi se je zahvalil vsem prisotnim za pozornost, izrazil je željo, da bi moštvo želo čimveč uspehov, obenem pa je tudi sam vprašal predsednika deželnega odbora prof. Pipana, kolikšno je zanimanje za odbojko pri nas.

Prof. Pipan je zagotovil, da je zanimanje za odbojko ne samo pri nas, temveč v vsej Italiji zelo veliko. Število, ki se ukvarja z odbojko v Italiji je dokajšnje in v stalnem vzponu. Obenem pa je pristavil, da prav sodelovanje s trgovskimi podjetji je pomemben korak naprej k boljšemu in kakovostnejšemu delu tudi na mladinskem področju.

Na vprašanje, kako se je moštvo



Omizje z mladimi odbojkaricami združene ekipe Friulexport

doslej pripravilo na prvenstvo, je trener Aleksander Koren dejal, da je ekipa začela s pripravami 18. avgusta. Bila je na enotedenskih pripravah v Skofji Loki, nakar je doma trenirala štirikrat tedensko. S pričetkom šolskega pouka pa so sedaj trenirali trikrat tedensko. Trener je še dodal, da so dekleta pridno in prizadevno delala in da je ekipa nared za prvenstvene nastope.

Moštvo Friulexport pa bo svoje prvo prvenstveno srečanje igralo že danes, ko bo v prvenstvu deklkic igralo proti ekipi Vivai Busa.

Nazadnje je spregovoril tudi predsednik ZSSDI Odo Kalan, ki je dejal, da od samega začetka sledi odbojgarskemu dogajanju pri nas. Predsednik

ZSSDI je dejal, da ga ob tej predstavitvi mladinskega moštva razveseljuje ta dve ugotovitvi: da se je ob tej priložnosti zbralo več staršev in da se je tudi gospodarstvo vključilo v naše športno dogajanje. Kalan pa je nato tudi poudaril, da je namen društev ne samo vzgajati atlete, temveč ljudi, ki se bodo nato lahko uspešno vključili v naše družbenopolitično življenje.

In še beseda o sponzorju. Friulexport je podjetje deželnega značaja s sedežem v Trstu in Vidmu. Deluje na industrijskem področju z uvozom in izvozom. Družba ne sponzorizira prvič kake športne ekipe, saj že več časa podpira moštvo, ki sodeluje na avtorallyjih. (bl)

Postava Friulexporta 1983/84

Martina CENTAZZO	1969	164 cm	krilo	Bor
Aleksandra FORAUS	1969	166 cm	center	Bor
Erika GARBINI	1968	176 cm	center	Kontovel
Aleksandra PERTOT	1968	166 cm	podajačica	Sokol
Albina POŽAR	1968	167 cm	krilo	Bor
Aleksandra STOPER	1967	170 cm	podajačica	Bor
Ivana VENIER	1968	176 cm	krilo	Sokol
Loredana UMEK	1968	168 cm	podajačica	Kontovel
Tamara UŠAJ	1968	165 cm	krilo	Sokol
Elena ŽERJAL	1968	168 cm	krilo	Breg
Martina UKMAR	1968	168 cm	podajačica	Bor
Kristina MAURI	1966	176 cm	krilo	Breg
Astrid KOŠUTA	1965	176 cm	krilo-center	Bor
Vera STOPER	1965	170 cm	krilo-center	Bor

TRENER: Aleksander KOREN — POMOŽNI TRENER: Marko KALC

GIMNASTIČNI «MODRI KIJ»

Številne prijave za Borovo tekmovalje

Gimnastično tekmovalje za «modri kij», ki ga prireja gimnastična sekcija SZ Bor ob koncu tega meseca, se vse bolj bliža in prireditelji imajo polne roke dela. Prihajajo že prve prijave tako iz Italije kot iz Jugoslavije, tako da lahko zanesljivo računamo na dobro in kakovostno udeležbo.

Na tekmovalje se zavzeto pripravljajo tudi tekmovalke SZ Bor, za katere bo to prvi pomembnejši mednarodni preizkus v tej zvrsti na domačih tleh, saj je gimnastični odsek tega našega tržaškega slovenskega mestnega društva še zelo mlad, športno ritmično gimnastiko pa goji komaj leto dni.

Iz dosedanjih prijav izhaja, da bodo mlade telovadke nastopile s kiji, žogo, obročem in kolebnico, kar že zagotavlja dokaj pester tekmovalni spored s privlačnimi točkami in zahtevnimi kompozicijami.

Tekmovalje ne bo imelo zgolj športno - tekmovalnega pomena, ampak bo tudi propagandnega značaja, saj bi bilo zaželeno, da bi se ta značilni ženski šport razširil med dekletki tudi v drugih naših krajih, glede na to, da imajo zanj pogoje še marsikje drugod, pa tudi zato, ker je naša ženska telesna kultura uveljavljena doslej v manjšem številu panog kot moška.

Turnir bo zato priložnost, da si ga ogledajo tudi tista dekleta, ki v došle razvitih panogah našega športa niso našli pogojev za razvoj svojih športnih interesov. (P)

obvestila

SPDT

prireja v nedeljo, 23. t.m., tradicionalni in priljubljeni avtobusni IZLET v NEZNANO, ki bo povezan s srečanjem s člani pobratenega PD Intergal iz Ljubljane. Skupno bo 2 uri lahke hoje. Vsi udeleženci morajo vzeti s sabo potni list.

Vpisovanje na sedežu ZSSDI (Ul. sv. Frančiška 20/2, tel. 767-304) do vključno srede, 19. t.m.

ŠD Breg

sklicuje 15. redni občni zbor v ponedeljek, 24. t.m., ob 20.30 v mali dvorani Kulturnega doma F. Prešeren v Boljuncu. Vabljeni!

Atletski odsek SZ Bor

obvešča, da bo seja odbora odseka danes, 19. oktobra, o: 8.30 na stadionu «Prvi maj».

ŠD Dom - minibasket

sporoča urnike treningov za fante letnika 1971 in mlajše: ob torkih in petkih od 14.30 do 15.30. Vsi treningi bodo v telovadnici Kulturnega doma v Gorici.

Naši nogometaši v mladinskih ligah

Tokrat skromnejši obračun naših enajsteric

NARAŠČAJNIKI

Roianese — Zarja 3:1 (2:0)

ZARJA: Zettin, Golča, Zerbo, Kerstich, Borelli, Leban, Zeugna, Kalc, Ražem, Žagar, Gregori, Oliva, Stein, Milkovic.

Tokrat so si zarjani pripravili res edinstveno priliko, da bi osvojili vsaj točko proti skromni ekipi Roianese.

Skozi celo tekmo so bili zarjani, predvsem tehnično, boljši od domačinov in so s pokazano igro ustvarili res ugodne prilike, katere pa so napadalcem nerodno zapravili. Kot po navadi se v takih slučajih sreča maščuje, tako da so Rojančani že v prvem polčasu (v protinapadu), kar dvakrat premagali Zettina. (P.B.)

IZIDI 5. KOLA

S. Vito - Breg odložena; S. Luigi - Campanelle 0:2; Roianese - Zarja 3:1; Zaule - Fortitudo 0:5; Muggesana - Giarizzole 0:4; S. Andrea - CGS 2:1; S. Sergio - Olimpia 0:0; Montebello - Costalunga 1:1.

LESTVICA

Fortitudo in Giarizzole 8; S. Vito, S. Sergio in Costalunga 7; CGS; Olimpia in S. Andrea 6; Zarja 5; Breg, Montebello, Campanelle in Roianese 4; Muggesana in S. Luigi 1; Zaule 0. Breg in S. Vito imata tekmo manj.

NA GORIŠKEM

Sovodnje — Medea 1:3 (1:2)

SOVODNJE: Zanier, Černic, Vižintin, Lakovič, Jarc, Frandolič, Lavrenčič, Fajt, S. Černic, Nanut, Čavdek, Tomšič.

Sovodnjski naraščajniki so v nedeljo nerodno izgubili proti Medei, kateri so bili enakovredni. Slovenski nogometaši so namreč z nekaterimi negotovimi posegi v obrambi zapravili tekmo. Povedati pa je treba, da so sami zamudili tudi več priložnosti pred vratji gostujoče ekipe.

Fajt

NAJMLAJŠI

SKUPINA A

Domio — Breg 2:2 (1:0)

BREG: Turco, Ražem, Mačinič, Boneta, Bevk, Steržaj, Bandi, Kralj, Lukež, Prašelj, Švara (Mauri, Ota, Hervat).

Strelec za Breg: Švara 2.

V dokaj dopadljivi in izenačeni tekmi sta si moštvi povsem zasluženo razdelili izkupiček. V prvem polčasu je sodnik Brežanom razveljavil zadetek, nakar so povedli domačini. Brežanom pa je takoj v nadaljevanju uspelo izenačiti z razpoloženim Alanom Švaro, ki je nato dosegel še drugi zadetek. Proti koncu tekme pa je nato Domio zasluženo izenačil. (M.Š.)

IZIDI 5. KOLA

Campanelle - Muggesana 0:2; Domio - Breg 2:2; S. Vito - Ponziana 5:2; Fortitudo - Olimpia 0:3; S. Luigi - Chiarbola 4:0.

LESTVICA

Muggesana 9; Domio in S. Luigi 7; S. Vito in Olimpia 6; Ponziana 5; Chiarbola 4; Breg 3; Campanelle 2; Fortitudo 1.

SKUPINA B

Roianese — Vesna 1:1 (0:1)

VESNA: Martinuzzi, Zgubbi, Bembi, Alessio, Švab I, Vascoto, Fagin, Sedmak, Piculin, Švab II, Zarotti.

Križani so v nedeljo gostovali na Opčinah, kjer so po zelo izenačeni tekmi dosegli remi. Kriška enajsterica je prišla do zadetka v prvih minutah igre, ko je Mondo izkoristil dragoceno podajo Sedmaka in z močnim strelom premagal nasprotnega vratarja. Po zadetku se je igra osredotočila v glavnem na sredino igrišča, kjer sta se obe ekipi borili za žogo. Nekaj minut pred koncem prvega polčasa je imela Vesna resno priložnost, da bi svojo prednost še povečala, toda Faginov strel se je odbil od prečke. Ekipa Roianeseja se je enakovredno borila s Križani, le da svojih akcij ni mogla konkretizirati.

rat. V zadnjih minutah, ko je bila tekma že skoraj končana, je enajsterica iz Rojana izenačila z lepim strelom izven kazenskega prostora, ki je bil za požrtvovalnega Martinuzzija neubranljiv. (Andrej)

Primorec — CGS 0:0

PRIMOREC: Kočevar, Leone, Unušič (v 31. min. Križmančič), V. Kralj, Ferluga, Canziani, Rojc (v 31. min. Dragoni), Grgič, Sain (v 31. min. Černe), A. Kralj, Guštin.

S tem izenačenjem so Trebenci prišli do druge točke na skupni lestvici. Tokrat so si naši nogometaši močno želeli točko in so čez vso tekmo pokazali zelo požrtvovalno in borbeno igro. Trebenska vrata so se le enkrat tresla, ko je nasprotnik zadal prečko. Večjih problemov za Kočevarja pa ni bilo in tako je Primorec iztrgal CGS točko, ki bo verjetno močno vplivala na končno lestvico, saj si delijo Tržačani z Don Boscom vrh lestvice. (Andrej)

Don Bosco — Kras 8:0 (2:0)

KRAS: R. Purič, Grmek, Umek, M. Škabar, Škrk, L. Škabar, A. Škabar, Mozetič, Grgič, Šuc, Kutin (Križman).

Proti nedvomno boljši domači ekipi je Kras visoko izgubil. Vseeno pa si takega poraza naši nogometaši ne bi smeli privoščiti, saj so se v prvem polčasu častno upirali nasprotniku. V nadaljevanju pa so povsem popustili. (B.R.)

IZIDI 5. KOLA

Roianese - Vesna 1:1; Opicina - Montebello 2:0; S. Luigi - S. Andrea 0:3; Primorec - CGS 0:0; Don Bosco - Kras 8:0.

LESTVICA

Don Bosco 10; CGS in S. Andrea 9; Montebello, Vesna in Opicina 4; Kras in Primorec 2; S. Luigi in Roianese 1. Montebello, Primorec, S. Luigi in Roianese imajo tekmo manj.

ZAČETNIKI

SKUPINA A

Muggesana — Breg 8:0 (5:0)

BREG: Cottar, Sancin, Glavina, Kozina, Cah, Vodopivec, Raffaele, Slavec, Pelicon, Krašovec, Pintus (Starac, Zupin, Reggio).

Proti premočnim Miljčanom so naši nogometaši doživeli hud poraz. Gre pa omeniti, da so tokrat Brežani nalezeli na povsem črn dan in da so bili proti miljskemu moštvu, ki je prvo na lestvici, brez moči.

Vseeno pa bi lahko omilili poraz, ko bi igrali nekoliko bolj odločno. (M. Š.)

IZIDI 4. KOLA

Muggesana - Breg 8:0; Costalunga - S. Vito 1:2; S. Luigi - Domio 0:0; Soncini - CGS 3:0; Zaule - Fortitudo 0:3.

LESTVICA

Muggesana 8; Soncini 7; Fortitudo 6; Breg 5; Domio, S. Luigi in S. Vito 4; Costalunga 2; Zaule in CGS 0.

SKUPINA C

Opicina — Primorje 1:0 (1:0)

PRIMORJE: Stofa (Blažon), Ukmar, Tagliaferri, Štoka, Prašelj, Frasinelli, Mesar, Kutin, Počkaj, Princival, Emili.

V gosteh so začelniki Primorja izgubili z golom razlike proti sicer boljši ekipi Opicine. Ob priliki so rdeče-rumeni zaigrali pod svojimi sposobnostmi in Opicina je bodisi v prvem kot v drugem polčasu zaigrala boljše od Prosečanov ter tudi za sluzeno osvojila obe točki. (H.V.)

IZIDI 4. KOLA

Roianese - Supercaffè 1:0; Portuale - S. Andrea 0:1; Opicina - Primorje 1:0; S. Giovanni - CGS 3:3.

LESTVICA

CGS 7; Roianese 4; Supercaffè in S. Andrea 3; S. Giovanni in Opicina 2; Portuale 1; Primorje 0.

CICIBANI

Breg — Fortitudo 1:1 (1:0)

BREG: Zeriali, Sancin, Ota, Vodopivec, Krašovec, Kosič, Kralj (Gropazzi, Gerdol, Handler, Gigli Fanò). Strelec za Breg: Kosič

Brežani so proti prvouvrščenemu Fortitudu zelo ugodno presenetili, s tem da so osvojili točko. Gostje so verjetno podcenjevali naše nogometaše, ki so tako že v prvem polčasu povedli. Brežani pa bi lahko dosegli še en zadetek, toda žoga se je odbila od droga Fortitudovega vratarja. Tudi v drugem polčasu so imeli Brežani možnost, da bi povedli. Malo pred koncem pa so gostje stanje izenačili.

Za požrtvovalnost in borbenost gre pohvaliti vse naše nogometaše. (M.Š.)

Sant'Andrea A — Primorje 2:1 (1:1)

PRIMORJE: Spadoni, Ligozzi, Taučer, Štoka, Škabar, Savi, Capelli. Strelec za Primorje: v 9. min. Škabar.

Kljub porazu so Cicibani Primorja v gosteh odigrali odlično srečanje in brez dvoma si niso zaslužili poraza. Neodločen izid bi bil brez dvoma najpraviši rezultat tega srečanja, saj sta si bili ekipi po prikazani igri povsem enakovredni. (H.V.)

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir - V SFRJ številka 10.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 100,00, letno 1000,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 140,00 letno 1400,00 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski

dnevnik

19. oktobra 1983

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Paolo Mulas spet doma Nič novega o mali Eleni

NUORO — Tragična zgodba 22-letnega Paola Ivana Mulas, ki ga je skupina banditov ugrabila pred tednom dni, se je srečno zaključila že v soboto ponoči, preiskovalci pa so doslej o dogodku molčali, da bi lahko nemoteno prišli na sled ugrabiteljem.

Paolo Mulas, ki je žrtev psihofizičnih motenj in trpi zaradi pogostih živčnih kriz, se je minulo sredo z očetom, davčnim izterjevalcem Ginom Mulasom, pekljal po družinskem posestvu v bližini sardinske vasi Dorgali. Skupina neznanec je nenadoma ustavila avtomobil, pretepla in zveza Paola Paolovega očeta, fanta pa prisilila, da ji je sledil. Kmalu po dogodku je Ginu Mulasu uspelo, da se je osvobodil vrvi in dosegel bližnjo policijsko postajo. Tu je naznanil dogodek in med drugim povedal, da so banditi za sina zahtevali sto milijonov lir.

Takoj po ugrabitvi je po samotnih dorgalskih gorah stekla preiskovalna akcija. Organi javne varnosti, ki sta jih vodila kvestor iz Nuora Arrigo Molinari in namestnik državnega pravdnika Sandro Norfo, so kmalu našli avtomobil ugrabiteljev ter sklepali, da se nedaleč, kakih osem kilometrov stran od vasi Dorgali, nahaja tudi ugrabljenec. Res so mladega handikapiranca našli v neki jami, kjer je zavezan in overžen ležal na tleh. Paola Ivana Mulas je policija odvedla v Nuoro, na kvestorjev dom, sem pa je natihoma poklicala tudi starše, ki so do včeraj edini vedeli za srečen zaključek mladeničeve ugrabitve. O izidu preiskave so zasledovalci do včeraj molčali, da bi tako lažje zasledili ugrabitelje.

Predvidevali so namreč, da bodo slednji kmalu spet prišli k jami. Res je predvčerajšnjim zvečer dežurna policijska patrulja, ob vходу v naravno zatočišče, zasledila dva hudodelca. Slednja sta »altu« agentov odgovorila s streljanjem, v spopadu, ki je sledil pa so policijske krogle zadele v vrat in ubile enega izmed njih. Mrtvega ugrabitelja so identificirali za 23-letnega Gianfranca Peggionija, pastirja iz Oliene, ki je bil že prijavljen zaradi nezakonite posesti orožja. Puggionijev pajdaš je preiskovalcem ranjen ušel, policija pa trenutno zaslišuje Puggionijevega brata Micheleja.

Za starše in sorodnike 17-mesečne Elene Luisi iz kraja Lugliano di Bagni pri Luccii, pa se medtem nadačuje dolgo, tesnobno čakanje. O ugrabljeni deklici, kljub preiskavam, ni nobene vesti, starša Isabella Citti in Rino Luisi ter Elenin ded Niccolò Citti, ki je solastnik steklarske družbe »Italvetri«, pa trdijo da so hudodelci ob ugrabitvi zahtevali za vrnitev dekletca 5 milijard lir.

Arna - sad italijansko japonskega sodelovanja

O sporazumu med milansko tovarno Alfa Romeo in japonskim velikanom Nissanom so govorili še mnogo preden je bil dokončno podpisan. Poldržavna Alfa Romeo je nujno potrebovala novo tehnologijo za izhod iz krize, v katero je zabredla, kot tudi vsa ali skoraj vsa državna in poldržavna podjetja. Tako so dosegli sporazum z Nissanom, kot je pred njimi z Japonci že dosegla sporazum britanska tovarna Leyland. Italijanski so torej motorji, nekateri mehanski organi, nekaj karoserije in notranjost, medtem ko je večji del karoserije japonske proizvodnje kot tudi zadnje obese, zadnje zavore itd. Avto sicer izdelujejo v južni Italiji, kjer so zgradili posebno tovarno v ta namen.

Kot so bralci že razumeli, govorimo o arni (ARNA - Alfa Romeo Nissan Automobili), zadnjemu modelu nižjega srednjega razreda, ki ga bodo te dni začeli prodajati v Italiji.

Za sedaj sta na voljo dva modela, ki se razlikujeta le v tem, da ima arna SL petero vrat, arna L pa samo tri. Sicer pa sta oba modela popolnoma enaka, tako kar zadeva motorizacijo, kot zmo-



gljivosti in porabo. Oblika je še kar posrečena, še zlasti prednji del, medtem ko daje visok zadek vtis masivnosti. Notranjost je čudna zmes italijanskih in japonskih značilnosti. Volan je tipičen za alfe s tremi prečkami, mehko oblažinen prevlečen z umetnim usnjem. Kakor hitro pa pogledate na armaturno ploščo pa vidite, da so prekinili z vso Alfino tradicijo. Pred vami so trije ovalni instrumenti in sicer velik merilec hitrosti na sredi in manjša termometer hladilne tekočine na

levi in merilec goriva na desni.

Motor, ki je štirivaljni vodno hlajeni bokser, ima 1200 kubikov in zmora 63 KM ter požene avto do najvišje hitrosti 150 km na uro. Gre seveda za isti motor, ki je že pogonjal alfasud. Obese so posamične spredaj in zadaj, menjalnik je petstopenjski, zavore pa spredaj koluti, zadaj bobni. Naj omenimo še, da je lega na cesti značilna za avte s prednjim pogonom in dokaj gotova v vseh okoliščinah, kot so vedno na višini tudi zavore.

Priprave na OI v Los Angelesu

Več policajev kot športnikov

WASHINGTON — Ameriška policija je že začela priprave, da bi kar najbolje zastražila olimpiado, ki bo stekla v Los Angelesu od 28. julija do 12. avgusta prihodnjega leta. A že takoj v začetku te akcije je prišlo do spora. Krajevna policija je zavrgla »varstvo« FBI, da bi organizirala celotno stražo, sam zvezni biro pa trdi, da je dogodek kot so olimpijske igre samo v njegovi pristojnosti. Po drugi strani pa policija v Los Angelesu pravi, da je to njena stvar in da lahko sama opravi to služnost kot je treba, v vsakem primeru pa bo poklicala agente FBI na pomoč, če bo seveda te pomoči treba.

Že sedaj je na dlani, da je vprašanje varnosti športnikov na olimpiadi eden glavnih problemov organizatorjev. In to ne samo zaradi krvavih dogodkov iz leta 1972, temveč tudi zaradi današnje eksplozivne mednarodne si-

tuacije. Če k temu dodamo, da v Los Angelesu ne bo olimpijskega naselja, kjer je nadzorstvo mnogo lažje, je slika popolna. Športniki bodo namreč stanovali kar v študentskih domovih. Kljub vsemu temu Američani trdijo, da ničesar ne bodo prepustili slučaju, čeprav Sovjeti zagotavljajo, da športniki v Los Angelesu ne bodo varni.

Medtem pa varnost olimpiade teče po prvotnih načrtih, treba bo uskladiti samo zahteve krajevne policije in FBI. Zaenkrat so že namestili elektronske kontrole, televizijske monitorje in na vežbanju so posebni policijski oddelki. Skratka, za varstvo športnikov bo skrbelo 18 tisoč ljudi, to je 7 tisoč več od samih atletov. Za celotno koordinacijo je bilo zadolženih 12 šerifov, ki so že prejeli vsa navodila, kako zagotoviti mir in varnost, da bo olimpiada v Los Angelesu tekla v optimalnih pogojih.

Vohunil je za Poljsko: 250.000 dolarjev nagrade

SAN FRANCISCO — Ameriška zvezna policija FBI je prijavila sodišču 50-letnega Jamesa Durwarda Harperja zaradi vohunstva v korist poljske obveščevalne službe. Harperja so aretirali prejšnjo soboto. Obtožili so ga, da je prejel najmanj 250.000 dolarjev za svoje vohunsko delo.

James Harper je elektronski strokovnjak, ki je izkoriščal v vohunске namene tudi svojo ženo, ki je umrla pred časom zaradi bolezni. Ženska pa je bila zaposlena pri neki kalifornijski industrijski družbi, kjer je imela dostop do informacij, ki so zade-

vale balistični izstrelki »minuteman« (uporabljajo ga tanki).

Zena je posredovala Harperju, vsaj tako trdi FBI pet stotov zapiskov raznih informacij, ki jih je potem mož strnil v manjši zvezek, katerega je predal poljskim agentom.

FBI trdi, da so podatki, ki jih je Harper posredoval, začeti z letom 1979, poljski obveščevalni službi, na koncu prišli v roke KGB. Sam Jurij Andropov (to se sliši malo neverjetno) je bil baje navdušen nad podatki, ki jih je posredoval ameriški vohun.

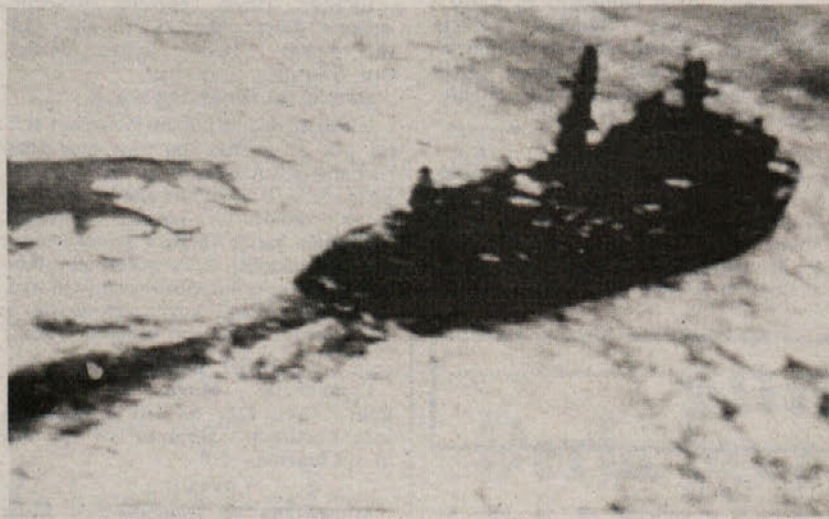
Upravičena zavist

CHICAGO — Sanje vsakega zemljana, ki pa se uresničijo le za redke izvoljence sreče: v okviru loterije v Illinoisu je 51-letna Američanka Betty Glosa zmagala nič manj kot šest milijonov dolarjev ali, če vsoto pretvorimo v naš denar, devet milijard lir. Tistim, ki so jo vprašali, kako je zadela številko in serijo prvega izžrebanega listka, je povedala, da je šifro sestavila na osnovi rojstnega datuma, števila najbližjih sorodnikov ter števila psov, katerih lastnica je. Vsekakor drži, da se tako sorodnikom in psom, kot predvsem gospodinjji, odslej obeta lepo in zanimivo življenje.

Nič turistov v javne hiše

TOKIO — Nič kaj mastnega zaslužka se v bodočih mesecih ne obeta lastnikom japonskih javnih hiš. Vse kaže namreč, da bodo zaradi strahu pred novim sindromom »AIDS«, ki je že zahteval veliko smrtnih žrtev v ZDA in ponekod v Evropi, prepovedali tujcem vstop v tako imenovane japonske »turške kopeli«. O dogodku piše dnevnik »Mainichi«, ki med drugim trdi, da je za novico zvedel v razgovoru z upraviteljem neke znane javne hiše. Vzrok nepričakovane sklepa gre iskati predvsem v okviru zadnjih alarmističnih novic iz ZDA, ki pravijo, da se po mnenju nekaterih znanstvenikov »AIDS« ne prenaša samo v okviru homoseksualnega spolnega občevanja, ampak tudi v okviru spolnega odnosa med moškim in žensko. Škoda, pravijo japonske geje in upravitelji lokalov, saj so bili ravno tujci najbolj radodarni obiskovalci.

Ladje v Čukotskem morju v ledu



MOSKVA — Razmere v Čukotskem morju, kjer je led zaradi predčasne nastopa zime (vsaj za en mesec) stisnil v svoje klešče desetine in desetine sovjetskih ladij so še vedno zelo težke.

Kot poroča moskovski dnevnik »Pravda«, se je stanje v prejšnjih dneh nekoliko izboljšalo, ker so začeli pihati močni vzhodni vetrovi, ki so potisnili plavajoče grude ledu proti severu, jih deloma razbile ter omogočile izhod iz pasti marsikateri ladiji. Sedaj se je stanje znova poslabšalo. Na delu so še vedno ledolomilci, katerim se je posrečilo rešiti iz zagate več ladij. Levdi delež ima pri tem jedrski ledolomec »Leonid Brežnjev«.

Čukotsko morje je na skrajnem severovzhodu Sibirijske, že nedaleč od Aljaske.

Jack London: Mehikanec (23.)

riše: Radiša Milošević

